

# Ordonnance générale sur l'importation de produits agricoles

## (Ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr)

du 7 décembre 1998 (Etat le 8 octobre 2002)

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu les art. 20, al. 1 à 3, 21, al. 2, 24, al. 1, 177 et 185, al. 3, de la loi du 29 avril 1998 sur l'agriculture (LAgr)<sup>1</sup>,  
vu l'art. 4 de la loi fédérale du 4 octobre 1974 instituant des mesures destinées à améliorer les finances fédérales<sup>2</sup>,  
vu l'art 142, al. 2, de la loi fédérale du 1<sup>er</sup> octobre 1925 sur les douanes<sup>3</sup>,  
vu les art. 4, al. 3, let. c, et 10, al. 1, de la loi fédérale du 9 octobre 1986 sur le tarif des douanes<sup>4,5</sup>

*arrête:*

### Chapitre 1: Dispositions générales

#### Art. 1 Permis général d'importation

<sup>1</sup> L'importation de produits agricoles figurant dans une des annexes de la présente ordonnance ou sous un numéro de tarif dans une des ordonnances spécifiques par produit relatives à la réglementation des marchés, requiert un permis. Pour certains produits, le permis est accordé sous la forme d'un permis général d'importation (PGI). Les exceptions au régime du permis sont définies au chap. 4, dans l'annexe 1, et dans les ordonnances spécifiques par produit relatives à la réglementation des marchés.

<sup>2</sup> Le PGI est délivré sur demande écrite aux personnes physiques et morales ainsi qu'aux communautés de personnes (personnes) qui sont domiciliées sur le territoire douanier suisse ou y ont leur siège social.

<sup>3</sup> Le PGI est de durée illimitée et incessible.

<sup>4</sup> L'assujetti au contrôle douanier doit indiquer le numéro du PGI de l'importateur (détenteur du PGI) dans la déclaration de douane.

RO 1998 3125

1 RS 910.1

2 RS 611.010

3 RS 631.0

4 RS 632.10

5 Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 26 juin 2002 (RO 2002 1789).

**Art. 2** Service compétent

Le service compétent est, sous réserve des dispositions de la loi du 8 octobre 1982<sup>6</sup> sur l'approvisionnement du pays, l'Office fédéral de l'agriculture (office).

**Art. 3** Dédouanement électronique

<sup>1</sup> Le dédouanement des produits agricoles importés s'effectue par traitement électronique des données.

<sup>2</sup> D'entente avec l'office, l'Administration générale des douanes peut admettre des exceptions au dédouanement électronique, par exemple pour les petits envois et les importations occasionnelles.

**Art. 4** Messages

<sup>1</sup> La transmission du courrier par télécopie ou message électronique, par exemple des demandes ou des offres, est admise à condition que l'original ou le support informatique autorisé par les autorités compétentes soit envoyé au destinataire le jour ouvrable suivant l'échéance du délai (le timbre postal fait foi ou, en cas de remise personnelle, la date de réception). Pour déterminer si la télécopie ou le message électronique a été remis à temps, la date et l'heure de la transmission imprimée sur la télécopie ou la date et l'heure de réception figurant sur le message électronique fait foi.<sup>7</sup>

<sup>2</sup> Si le message est incomplet ou incorrect, l'autorité compétente accorde au requérant un délai supplémentaire de trois jours ouvrables pour l'adapter.

**Chapitre 2: Droits de douane, affectation spéciale et prix-seuils****Art. 5** Droits de douane, affectation de parts de droits de douane

Les droits de douane qui dérogent au tarif général des douanes<sup>8</sup> et les parts de droits de douane à affectation spéciale sont fixés dans l'annexe 1.

**Art. 6** Prix-seuils

Les prix-seuils sont fixés dans l'annexe 2.

**Art. 7** Valeurs indicatives d'importation et fourchette

Les valeurs indicatives d'importation et la fourchette selon l'art. 20, al. 3 et 4, LAg<sup>9</sup> sont fixées dans l'annexe 3.

<sup>6</sup> RS 531

<sup>7</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1<sup>er</sup> nov. 2000, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2001 (RO 2000 2838).

<sup>8</sup> RS 632.10 annexe

**Art. 8** Prix franco frontière suisse, non dédouané

<sup>1</sup> Le prix franco frontière suisse, non dédouané, se compose des éléments suivants:

- a. du prix de la marchandise importée;
- b. des frais de transport et d'assurance des produits agricoles franco wagon frontière suisse.

<sup>2</sup> L'office établit le prix des produits agricoles franco frontière suisse non dédouanés. A cet effet, il se base notamment sur les cotations en bourse et des informations de prix représentatives communiquées par des partenaires commerciaux.

**Art. 9** Adaptation des droits de douane

Les droits de douane sur les produits agricoles avec un prix-seuil ou une valeur indicative d'importation sont adaptés par l'office, en règle générale tous les trois mois, à l'évolution des prix des marchandises franco wagon frontière suisse.

**Chapitre 3: Contingents tarifaires****Section 1: Dispositions générales****Art. 10** Contingents tarifaires, contingents tarifaires partiels et quantités indicatives

Les contingents tarifaires, les contingents tarifaires partiels (CTP) et les quantités indicatives sont fixés dans l'annexe 4.

**Art. 11** Période contingentaire et utilisation

<sup>1</sup> La période contingentaire coïncide avec l'année civile.

<sup>2</sup> La part de contingent tarifaire ne peut être utilisée qu'au cours de la période contingentaire ou de la période, de durée limitée, durant laquelle l'importation des parts est autorisée.

**Art. 12** Définitions

<sup>1</sup> Est réputée ayant droit à des parts de contingents tarifaires, la personne qui remplit les conditions générales et particulières requises pour l'attribution d'une part de contingent tarifaire.

<sup>2</sup> Est réputée détentrice de parts de contingent tarifaire, la personne à qui une part de contingent tarifaire a été attribuée.

**Art. 13** Conditions générales requises pour l'attribution des parts de contingent tarifaire.

<sup>1</sup> Peuvent obtenir des parts de contingent tarifaire, les personnes qui sont domiciliées sur le territoire douanier suisse ou y ont leur siège social.

<sup>2</sup> L'attribution d'une part de contingent tarifaire est subordonnée à la détention d'un PGI.

#### **Art. 14** Entente sur l'utilisation de parts de contingent tarifaire

<sup>1</sup> Le détenteur d'une part de contingent tarifaire peut convenir avec un autre ayant droit à une part de contingent que les importations de produits agricoles de ce dernier soient imputées à la part de contingent du détenteur.

<sup>2</sup> L'entente sur l'utilisation doit intervenir avant la réception de la déclaration en douane: le détenteur de la part de contingent tarifaire doit l'annoncer à l'office par écrit avant les formalités d'importation.<sup>9</sup>

<sup>3</sup> Le numéro du PGI de l'ayant droit à une part de contingent tarifaire qui importe le produit agricole doit être indiqué dans la déclaration en douane.

<sup>4</sup> Lorsque les parts de contingent tarifaire sont attribuées en fonction des quantités importées (chiffres comparatifs d'importation) ou d'après l'ordre d'arrivée des demandes de permis, sauf restriction, la quantité importée est imputée à la personne dont le PGI doit servir à l'importation du produit agricole selon l'al. 3.

#### **Art. 15** Publication

<sup>1</sup> Le Conseil fédéral publie l'utilisation des parts de contingent tarifaire dans le rapport sur les mesures tarifaires douanières.

<sup>2</sup> Sont publiés:

- a. le contingent tarifaire ou le contingent tarifaire partiel;
- b. le mode de répartition de même que les charges et les conditions liées à l'utilisation des contingents;
- c. le nom ainsi que le siège ou le domicile de l'importateur;
- d. le type et la quantité de produits agricoles attribuée à l'importateur pendant une période déterminée (part de contingent tarifaire);
- e. le type et la quantité de produits agricoles effectivement importée dans les limites de la part de contingent tarifaire.

## **Section 2: Mise en adjudication**

#### **Art. 16** Appel d'offres

L'office publie un appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce.

<sup>9</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 21 sept. 2001, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RO 2001 2583).

**Art. 17** Offres

<sup>1</sup> Les enchérisseurs envoient leur offre à l'office dans le délai indiqué dans l'appel d'offres en utilisant le formulaire prévu à cet effet.

<sup>2</sup> Tout enchérisseur peut, dans les limites de la quantité mise en adjudication, soumettre au maximum cinq offres à des prix et pour des quantités différents.

<sup>3</sup> Après l'échéance du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

**Art. 18** Attribution

<sup>1</sup> L'office attribue les parts selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert.

<sup>2</sup> Au prix le plus bas pouvant être pris en considération, les attributions se feront, le cas échéant, en fonction de quantités réduites proportionnellement. Si la quantité attribuée est plus petite que la quantité minimale, l'enchérisseur peut retirer son offre.

<sup>3</sup> Lorsque le contingent tarifaire mis en adjudication n'a pas été entièrement attribué, le solde peut:

- a. faire l'objet d'un nouvel appel d'offres, par voie de circulaire, auprès des premiers enchérisseurs; ou
- b. d'un nouvel appel d'offres général.

**Art. 19** Prix de l'adjudication et délai de paiement

<sup>1</sup> Le prix de l'adjudication correspond au prix offert.

<sup>2</sup> L'importation au taux du contingent (TC) ne peut être effectuée avant le paiement de la totalité du prix de l'adjudication.

<sup>3</sup> Sous réserve de l'al. 2, le délai de paiement est de 60 jours dès la date à laquelle l'adjudication est entrée en force.

**Art. 20** Publication de l'attribution

L'attribution des parts de contingents tarifaires est publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce.

**Section 3: Prestation en faveur de la production suisse****Art. 21**

<sup>1</sup> On entend par prestation en faveur de la production suisse, la prise en charge, durant une période déterminée, de produits agricoles suisses de même nature, de qualité marchande.

<sup>2</sup> On ne peut faire valoir une prestation en faveur de la production suisse que si les produits agricoles sont pris en charge directement du producteur et lui sont payés.

Les exceptions à la prise en charge directe du producteur sont réglées dans les ordonnances spécifiques par produit.

<sup>3</sup> Les exigences de qualité sont supposées remplies lorsque les produits agricoles correspondent aux critères de qualité des maisons ou des organisations chargées, par l'office, d'effectuer les contrôles.

<sup>4</sup> Un produit agricole indigène ne peut faire l'objet qu'une seule fois d'une prestation en faveur de la production suisse.

<sup>5</sup> Lorsque l'importation au TC est subordonnée à l'obligation du détenteur d'une part de contingent tarifaire de fournir une prestation en faveur de la production suisse dans une proportion déterminée durant la période contingente, le détenteur peut continuer d'importer des produits agricoles au TC, même si le contingent tarifaire est déjà épuisé.

## **Section 4: Renonciation à l'attribution de contingents tarifaires**

### **Art. 22**

Lorsque l'office renonce à réglementer l'attribution d'un contingent tarifaire ou d'une part de contingent tarifaire déterminés, les ayants droit à des parts de contingent tarifaire peuvent effectuer toute importation au TC.

## **Chapitre 4: Exceptions au régime du permis d'importation, tolérances à l'importation**

### **Section 1: Produits agricoles sans contingent tarifaire**

#### **Art. 23<sup>10</sup>**      Envois

Peuvent être importées sans PGI, des quantités n'excédant pas 20 kg brut ou 20 l lorsqu'il s'agit de produits agricoles qui ne font pas l'objet d'un contingent tarifaire. L'exception ne concerne pas les envois de produits de la position tarifaire ex 1209.9100.

#### **Art. 24<sup>11</sup>**      Trafic des voyageurs

Dans le trafic des voyageurs, l'importation de produits agricoles destinés aux besoins privés n'est pas soumise au PGI.

<sup>10</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 12 janv. 2000, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mars 2000 (RO 2000 384).

<sup>11</sup> Nouvelle teneur selon le ch. 2 de l'annexe 2 à l'O du 30 janv. 2002 sur le trafic des voyageurs, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mars 2002 (RS 631.251.1).

## Section 2: Produits agricoles faisant l'objet d'un contingent tarifaire

### Art. 25 Envois

<sup>1</sup> Les produits agricoles faisant l'objet d'un contingent tarifaire peuvent être importés en quantités de 20 kg brut ou de 20 l au maximum sans PGI.

<sup>2</sup> Lorsqu'il s'agit de produits agricoles importés une seule fois en faible quantité et dans des circonstances particulières, notamment en vue d'une foire ou d'une autre manifestation semblable, ou de produits importés sous passavant à des fins d'essai, le service compétent peut:

- a. les exclure du PGI sans limitation quantitative; et
- b. les admettre au TC sans les imputer au contingent tarifaire à attribuer.

### Art. 26<sup>12</sup> Trafic des voyageurs

<sup>1</sup> Dans le trafic des voyageurs, les importations destinées à l'usage personnel de produits agricoles faisant l'objet d'un contingent tarifaire peuvent être:

- a. exclues du PGI selon l'annexe 5; et
- b. admises au TC, selon annexe 6, sans être imputées au contingent.

<sup>2</sup> L'art. 5 de l'ordonnance du 30 janvier 2002 sur le trafic des voyageurs<sup>13</sup> ne s'applique pas aux quantités passibles de droits selon le taux hors contingent tarifaire.

### Art. 27 Modification des annexes

Le Département fédéral de l'économie (DFE) peut, après avoir consulté le Département fédéral des finances (Administration fédérale des douanes), modifier les annexes 5 et 6.

## Chapitre 5: Relevé des données, émoluments et mesures de sauvegarde

### Section 1: Relevé des données nécessaires

#### Art. 28

<sup>1</sup> Lorsque la mesure où la mise en oeuvre de la réglementation régissant l'importation de produits agricoles ou l'application d'accords internationaux l'exige, les producteurs, les chargeurs, les entrepositaires, les transformateurs, les commerçants, les grossistes, les détaillants, les importateurs, les expéditeurs, leurs organisations respectives ainsi que leurs services centraux, notamment, peuvent être invités à

<sup>12</sup> Nouvelle teneur selon le ch. 2 de l'annexe 2 à l'O du 30 janv. 2002 sur le trafic des voyageurs, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mars 2002 (RS 631.251.1).

<sup>13</sup> RS 631.251.1

prêter leur concours à la collecte et à la communication de données concernant la situation du marché.

<sup>2</sup> Les données doivent correspondre à l'état de fait au moment où elles ont été relevées et être vérifiables par les services chargés de l'exécution des mesures.

## Section 2: Emoluments

### Art. 29<sup>14</sup> Régime des émoluments

Les décharges d'importations effectuées avec PGI sont soumises à émoluments; on entend par décharge chaque lot de marchandise dédouané.

### Art. 30 Dispositions générales

Les dispositions de l'ordonnance du 7 décembre 1998<sup>15</sup> sur les émoluments perçus par l'Office fédéral de l'agriculture sont applicables.

### Art. 31 Tarif des émoluments

Le tarif des émoluments figure dans l'annexe 7.

### Art. 32<sup>16</sup>

## Section 3: Mesures de sauvegarde

### Art. 33

<sup>1</sup> Le DFE prend, d'entente avec le Département fédéral des finances (Administration fédérale des douanes), les mesures d'organisation nécessaires permettant d'appliquer à temps et efficacement les clauses de sauvegarde concernant le secteur agricole prévues dans les accords internationaux.

<sup>2</sup> Lorsque, vu l'urgence, l'application d'une mesure de sauvegarde ne saurait attendre la décision du Conseil fédéral, le DFE tranche.

<sup>3</sup> Lorsqu'il y a lieu de supposer que les conditions sont remplies, les clauses de sauvegarde peuvent exceptionnellement être invoquées avant que toutes les informations relatives à l'accès au marché effectivement accordé et les données statistiques nécessaires ne soient disponibles ou évaluées. Si les données statistiques relatives à un numéro du tarif font défaut, des données se rapportant à des produits agricoles similaires peuvent être utilisées.

<sup>14</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du 1<sup>er</sup> nov. 2000, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2001 (RO 2000 2838).

<sup>15</sup> [RO 1998 3088. RO 2000 2698 art. 14 ch. 2]. Voir actuellement l'O du 18 oct. 2000 (RS 910.11).

<sup>16</sup> Abrogé par le ch. I de l'O du 17 nov. 1999 (RO 1999 3628).

<sup>4</sup> Afin de tenir compte des particularités de produits agricoles périssables ou saisonniers, des périodes plus courtes peuvent être fixées pour ces produits.

## **Chapitre 6: Dispositions finales**

### **Art. 34** Exécution

<sup>1</sup> L'office est chargé de l'exécution, à moins que la présente ordonnance n'en dispose autrement.

<sup>2</sup> L'Administration fédérale des douanes exécute la présente ordonnance à la frontière et met à la disposition de l'office les données sur les quantités de produits agricoles importées.

### **Art. 35** Dispositions transitoires

<sup>1</sup> Un délai transitoire expirant le 31 décembre 1999 est accordé pour le passage au dédouanement des importations au moyen du traitement électronique des données selon art. 3.

<sup>2</sup> L'affectation spéciale des parts de droits de douane sur le sucre, selon annexe 1, échoit le 30 septembre 1999.

### **Art. 36** Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

Annexe I<sup>17</sup>  
(art. 5)

## Liste des droits de douane applicables lors de l'importation de produits agricoles et des éventuelles parts de droits de douane à affectation spéciale, de même que des exceptions au régime de l'autorisation

### 1. Organisation de marché: animaux de l'espèce chevaline

| Numéro du tarif    | Droit de douane par unité<br>[1] | Texte complémentaire |
|--------------------|----------------------------------|----------------------|
| (Fr.)              |                                  |                      |
| 0101. 1993<br>1994 | <b>2250.00</b><br><b>900.00</b>  |                      |

[1] *Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

### 2. Organisation de marché: animaux reproducteurs et semences de bovins

| Numéro du tarif            | Droit de douane par unité<br>[1]               | Texte complémentaire |
|----------------------------|--|----------------------|
| (Fr.)                      |  |                      |
| 0102. 1091<br>1099         | <b>2500.00</b><br><b>1500.00</b>               |                      |
| 0103. 1090<br>9110<br>9210 | <b>1000.00</b><br><b>33.00</b><br><b>10.00</b> |                      |
| 0104. 1010<br>2010         | <b>5.00</b><br><b>3.00</b>                     |                      |

[1] *Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

<sup>17</sup> Nouvelle teneur selon le ch. II de l'O du 17 nov. 1999 (RO **1999** 3628). Mise à jour selon le ch. I de l'O du 13 déc. 1999 (RO **1999** 3622), le ch. II al. 1 de l'O du 1<sup>er</sup> nov. 2000 (RO **2000** 2838), le ch. 14 de l'annexe à l'O du 3 juillet 2001 (RO **2001** 2091), le ch. I des O du 8 mars 2002 (RO **2002** 1482), du 26 juin 2002 (RO **2002** 2506) et le ch. I de l'O de l'OFAG du 23 sept. 2002 (RO **2002** 3122).

### 3. Organisations de marché: animaux de boucherie, viande d'animaux des espèces bovine, chevaline, ovine, caprine et porcine, ainsi que de volaille

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut [1] | Parts des droits de douane à affectation spéciale |      | pour | Fonds résiduels destinés à la caisse générale de la Confédération |      | Texte complémentaire |
|-----------------|-------------------------------------|---|------|------|---|------|----------------------|
|                 | (Fr.)                               | (Fr.)   | (%)  |      | (Fr.)   | (%)  |                      |
|                 | par unité                           |   |      |      |   |      |                      |
| 0101. 1911      | 90.00                               | 80.00   | 88.9 | [2]  | 10.00   | 11.1 |                      |
| 1919            | 1309.00                             | 80.00   | 6.1  | [2]  | 1229.00   | 93.9 |                      |
| 0102. 9011      | 95.00                               | 30.00   | 31.6 | [2]  | 65.00   | 68.4 |                      |
| 9019            | 1275.00                             | 30.00   | 2.4  | [2]  | 1245.00   | 97.6 |                      |
| 0103. 9120      | 63.00                               | 30.00   | 47.6 | [2]  | 33.00   | 52.4 |                      |
| 9190            | 1309.00                             | 30.00   | 2.3  | [2]  | 1279.00   | 97.7 |                      |
| 9220            | 40.00                               | 30.00   | 75.0 | [2]  | 10.00   | 25.0 |                      |
| 9290            | 1309.00                             | 30.00   | 2.3  | [2]  | 1279.00   | 97.7 |                      |
| 0104. 1020      | 25.00                               | 20.00   | 80.0 | [2]  | 5.00  | 20.0 |                      |
| 1090            | 122.00                              | 20.00   | 16.4 | [2]  | 102.60  | 83.6 |                      |
| 2020            | 43.00                               | 40.00   | 93.0 | [2]  | 3.00  | 7.0  |                      |
| 2090            | 59.50                               | 40.00   | 67.2 | [2]  | 19.50   | 32.8 |                      |
|                 | par 100 kg brut                     |   |      |      |   |      |                      |
| 0201. 1011      | 94.00                               | 85.00   | 90.4 | [2]  | 9.00  | 9.6  |                      |
| 1019            | 758.00                              | 85.00   | 11.2 | [2]  | 673.00  | 88.8 |                      |
| 1091            | <b>69.00</b>                        | 60.00   | 87.0 | [2]  | 9.00  | 13.0 |                      |
| 1099            | 758.00                              | 60.00   | 7.9  | [2]  | 698.00  | 92.1 |                      |
| 2011            | <b>109.00</b>                       | 100.00  | 91.7 | [2]  | 9.00  | 8.3  |                      |
| 2019            | 1368.00                             | 100.00  | 7.3  | [2]  | 1268.00   | 92.7 |                      |
| 2091            | <b>159.00</b>                       | 110.00  | 69.2 | [2]  | 49.00   | 30.8 |                      |
| 2099            | 1368.00                             | 110.00  | 8.0  | [2]  | 1258.00   | 92.0 |                      |
| 3011            | <b>109.00</b>                       | 100.00  | 91.7 | [2]  | 9.00  | 8.3  |                      |
| 3019            | 2212.00                             | 100.00  | 4.5  | [2]  | 2112.00   | 95.5 |                      |
| 3091            | <b>159.00</b>                       | 150.00  | 94.3 | [2]  | 9.00  | 5.7  |                      |
| 3099            | 2212.00                             | 150.00  | 6.8  | [2]  | 2062.00   | 93.2 |                      |
| 0202. 1011      | 94.00                               | 85.00   | 90.4 | [2]  | 9.00  | 9.6  |                      |
| 1019            | 758.30                              | 85.00   | 11.2 | [2]  | 673.00  | 88.8 |                      |
| 1091            | <b>69.00</b>                        | 60.00   | 87.0 | [2]  | 9.00  | 13.0 |                      |
| 1099            | 758.00                              | 60.00   | 7.9  | [2]  | 698.00  | 92.1 |                      |
| 2011            | <b>109.00</b>                       | 100.00  | 91.7 | [2]  | 9.00  | 8.3  |                      |
| 2019            | 1233.00                             | 100.00  | 8.1  | [2]  | 1133.00   | 91.9 |                      |
| 2091            | <b>159.00</b>                       | 110.00  | 69.2 | [2]  | 49.00   | 30.8 |                      |
| 2099            | 1233.00                             | 110.00  | 8.9  | [2]  | 1123.00   | 91.1 |                      |
| 3011            | <b>109.00</b>                       | 100.00  | 91.7 | [2]  | 9.00  | 8.3  |                      |
| 3019            | 2057.00                             | 100.00  | 4.9  | [2]  | 1957.00   | 95.1 |                      |
| 3091            | <b>109.00</b>                       | 100.00  | 91.7 | [2]  | 9.00  | 8.3  |                      |
| 3099            | 2057.00                             | 100.00  | 4.9  | [2]  | 1957.00   | 95.1 |                      |
| 0203. 1191      | 43.00                               | 30.00   | 69.8 | [2]  | 13.00   | 30.2 |                      |
| 1199            | 347.10                              | 30.00   | 8.6  | [2]  | 317.10  | 91.4 |                      |
| 1291            | 50.00                               | 40.00   | 80.0 | [2]  | 10.00   | 20.0 |                      |
| 1299            | 508.00                              | 40.00   | 7.9  | [2]  | 468.00  | 92.1 |                      |
| 1981            | 50.00                               | 40.00   | 80.0 | [2]  | 10.00   | 20.0 |                      |
| 1991            | 2304.00                             | 40.00   | 1.7  | [2]  | 2264.00   | 98.3 |                      |
| 1999            | 396.00                              | 40.00   | 10.1 | [2]  | 289.00  | 89.9 |                      |
| 2191            | 43.00                               | 30.00   | 69.8 | [2]  | 10.00   | 30.2 |                      |
| 2199            | 355.00                              | 30.00   | 8.5  | [2]  | 325.00  | 91.5 |                      |

| Numéro du<br>tarif | Droit de<br>douane par<br>100 kg brut<br>[1] | Parts des droits<br>de douane<br>à affectation<br>spéciale |        |          | Fonds résiduels<br>destinés à la<br>caisse générale<br>de la Confédération |         | Texte complémentaire |
|--------------------|--|--|--------|----------|--|---------|----------------------|
|                    |  | (Fr.)  | (Fr.)  | (%) pour | (Fr.)  | (%)     |                      |
|                    | 2291   | 50.00  | 40.00  | 80.0     | [2]  | 10.00   | 20.0                 |
|                    | 2299   | 474.00   | 40.00  | 8.4      | [2]  | 434.00  | 91.6                 |
|                    | 2981   | 50.00  | 40.00  | 80.0     | [2]  | 10.00   | 20.0                 |
|                    | 2991   | 2304.00  | 40.00  | 1.7      | [2]  | 2264.00 | 98.3                 |
|                    | 2999   | 329.00   | 40.00  | 12.2     | [2]  | 289.00  | 87.8                 |
| 0204.              | 1010   | 30.00  | 20.00  | 66.7     | [2]  | 10.00   | 33.3                 |
|                    | 1090   | 838.00   | 20.00  | 2.4      | [2]  | 818.00  | 97.6                 |
|                    | 2110   | 30.00  | 20.00  | 66.7     | [2]  | 10.00   | 33.3                 |
|                    | 2190   | 845.00   | 20.00  | 2.7      | [2]  | 825.00  | 97.6                 |
|                    | 2210   | 30.00  | 20.00  | 66.7     | [2]  | 10.00   | 33.3                 |
|                    | 2290   | 753.00   | 20.00  | 2.6      | [2]  | 733.00  | 97.3                 |
|                    | 2310   | 30.00  | 20.00  | 66.7     | [2]  | 10.00   | 33.3                 |
|                    | 2390   | 760.00   | 20.00  | 2.6      | [2]  | 740.00  | 97.4                 |
|                    | 3010   | 30.00  | 20.00  | 66.7     | [2]  | 10.00   | 33.3                 |
|                    | 3090   | 749.00   | 20.00  | 2.7      | [2]  | 729.00  | 97.3                 |
|                    | 4110   | 30.00  | 20.00  | 66.7     | [2]  | 10.00   | 33.3                 |
|                    | 4190   | 858.00   | 20.00  | 2.3      | [2]  | 838.00  | 97.7                 |
|                    | 4210   | 30.00  | 20.00  | 66.7     | [2]  | 10.00   | 33.3                 |
|                    | 4290   | 809.00   | 20.00  | 2.5      | [2]  | 789.00  | 97.5                 |
|                    | 4310   | 30.00  | 20.00  | 66.7     | [2]  | 10.00   | 33.3                 |
|                    | 4390   | 760.00   | 20.00  | 2.6      | [2]  | 740.00  | 97.4                 |
|                    | 5010   | 49.00  | 40.00  | 81.6     | [2]  | 9.00    | 18.4                 |
|                    | 5090   | 700.00   | 40.00  | 5.7      | [2]  | 660.00  | 94.3                 |
| 0205.              | 0010   | 20.00  | 15.00  | 75.0     | [2]  | 5.00    | 25.0                 |
|                    | 0090   | 1459.00  | 15.00  | 1.0      | [2]  | 1444.00 | 99.0                 |
| 0206.              | 1011   | <b>79.00</b>   | 70.00  | 88.6     | [2]  | 9.00    | 11.4                 |
|                    | 1019   | 153.00   | 70.00  | 45.8     | [2]  | 83.00   | 54.2                 |
|                    | 1021   | 153.00   | 150.00 | 98.0     | [2]  | 3.0     | 2.0                  |
|                    | 1029   | 919.00   | 150.00 | 16.3     | [2]  | 769.00  | 83.7                 |
|                    | 1091   | <b>109.00</b>  | 100.00 | 91.7     | [2]  | 9.00    | 8.3                  |
|                    | 1099   | 919.00   | 100.00 | 10.9     | [2]  | 819.00  | 89.1                 |
|                    | 2110   | 110.00   | 70.00  | 63.6     | [2]  | 40.00   | 36.4                 |
|                    | 2190   | 153.00   | 70.00  | 45.8     | [2]  | 83.00   | 54.2                 |
|                    | 2210   | <b>190.00</b>  | 150.00 | 78.9     | [2]  | 40.00   | 21.1                 |
|                    | 2290   | 919.00   | 150.00 | 16.3     | [2]  | 769.00  | 83.7                 |
|                    | 2910   | 140.00   | 100.00 | 71.4     | [2]  | 40.00   | 28.6                 |
|                    | 2990   | 919.00   | 100.00 | 10.9     | [2]  | 819.00  | 89.1                 |
|                    | 3091   | 50.00  | 40.00  | 80.0     | [2]  | 10.00   | 20.0                 |
|                    | 3099   | 68.00  | 40.00  | 58.8     | [2]  | 28.00   | 41.2                 |
|                    | 4191   | 68.00  | 40.00  | 58.8     | [2]  | 28.00   | 41.2                 |
|                    | 4199   | 68.00  | 40.00  | 58.8     | [2]  | 28.00   | 41.2                 |
|                    | 4991   | 68.00  | 40.00  | 58.8     | [2]  | 28.00   | 41.2                 |
|                    | 4999   | 68.00  | 40.00  | 58.8     | [2]  | 28.00   | 41.2                 |
|                    | 8010   | <b>49.00</b>   | 40.00  | 81.6     | [2]  | 9.00    | 18.4                 |
|                    | 8090   | 68.00  | 40.00  | 58.8     | [2]  | 28.00   | 41.2                 |
|                    | 9010   | <b>50.00</b>   | 40.00  | 80.0     | [2]  | 10.00   | 20.0                 |
|                    | 9090   | 78.00  | 40.00  | 58.8     | [2]  | 28.00   | 41.2                 |
| 0207.              | 1110   | <b>30.00</b>   |        |          |  |         |                      |
|                    | 1210   | <b>30.00</b>   |        |          |  |         |                      |
|                    | 1311   | <b>30.00</b>   |        |          |  |         |                      |
|                    | 1321   | <b>30.00</b>   |        |          |  |         |                      |
|                    | 1481   | <b>30.00</b>   |        |          |  |         |                      |

| Numéro du<br>tarif | Droit de<br>douane par<br>100 kg brut<br>[1] | Parts des droits<br>de douane<br>à affectation<br>spéciale |       |     | Fonds résiduels<br>destinés à la<br>caisse générale<br>de la Confédération |       | Texte complémentaire |
|--------------------|--|--|-------|-----|--|-------|----------------------|
|                    |  | (Fr.)  | (Fr.) | (%) | pour   | (Fr.) |                      |
| 1491               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 2410               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 2510               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 2611               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 2621               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 2781               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 2791               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 3211               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 3291               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 3311               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 3391               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 3511               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 3591               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 3610               | <b>36.33</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 3691               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 0209. 0011         | 55.00  | 50.00  | 90.9  | [2] | 5.00   | 9.1   |                      |
| 0019               | 55.00  | 50.00  | 90.9  | [2] | 5.00   | 9.1   |                      |
| 0210. 1191         | 225.00                                       | 150.00   | 66.7  | [2] | 75.00  | 33.3  |                      |
| 1199               | 1530.00                                      | 150.00   | 9.8   | [2] | 1380.00  | 90.2  |                      |
| 1291               | 175.00                                       | 100.00   | 57.1  | [2] | 75.00  | 42.9  |                      |
| 1299               | 255.00                                       | 100.00   | 39.2  | [2] | 155.00   | 60.8  |                      |
| 1991               | 225.00                                       | 150.00   | 66.7  | [2] | 75.00  | 33.3  |                      |
| 1999               | 935.00                                       | 150.00   | 16.0  | [2] | 785.00   | 84.0  |                      |
| 2010               | 375.00                                       | 300.00   | 80.0  | [2] | 75.00  | 20.0  |                      |
| 2090               | 1190.00                                      | 300.00   | 25.2  | [2] | 890.00   | 74.8  |                      |
| 9911               | 146.00                                       | 145.00   | 99.3  | [2] | 1.00   | 0.7   |                      |
| 9912               | 146.00                                       | 145.00   | 99.3  | [2] | 1.00   | 0.7   |                      |
| 9919               | 146.00                                       | 145.00   | 99.3  | [2] | 1.00   | 0.7   |                      |
| 9931               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 9941               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 9951               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 9961               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 9971               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 9981               | <b>30.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 0504. 0039         | <b>0.50</b>                                  | 0.00   | 0.0   | [2] | 0.50   | 100.0 |                      |
| 1601. 0011         | 110.00                                       | 50.00  | 45.5  | [2] | 60.00  | 54.5  |                      |
| 0019               | 893.10                                       | 50.00  | 5.6   | [2] | 843.00   | 94.4  |                      |
| 0021               | 125.00                                       | 50.00  | 40.0  | [2] | 75.00  | 60.0  |                      |
| 0029               | 893.00                                       | 50.00  | 5.6   | [2] | 843.00   | 94.4  |                      |
| 0031               | <b>75.00</b>                                 | 0.00   | 0.0   | [2] | 75.00  | 100.0 |                      |
| 1602. 1010         | <b>85.00</b>                                 | 0.00   | 0.0   | [2] | 85.00  | 100.0 | pas de PGI exigé     |
| 2071               | 170.00                                       | 50.00  | 29.4  | [2] | 120.00   | 70.6  |                      |
| 2079               | 798.00                                       | 50.00  | 6.3   | [2] | 748.00   | 93.7  |                      |
| 3110               | <b>50.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 3210               | <b>50.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 3910               | <b>50.00</b>                                 |  |       |     |  |       |                      |
| 4111               | <b>115.00</b>                                | 50.00  | 43.5  | [2] | 65.00  | 56.5  |                      |
| 4119               | 850.00                                       | 50.00  | 5.9   | [2] | 800.00   | 94.1  |                      |
| 4191               | 100.00                                       | 50.00  | 50.0  | [2] | 50.00  | 50.0  |                      |
| 4199               | 850.00                                       | 50.00  | 5.9   | [2] | 800.00   | 94.1  |                      |
| 4210               | <b>100.00</b>                                | 50.00  | 50.0  | [2] | 50.00  | 50.0  |                      |
| 4290               | 850.00                                       | 50.00  | 5.9   | [2] | 800.00   | 94.1  |                      |

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut [1] |       | Parts des droits de douane à affectation spéciale |      | Fonds résiduels destinés à la caisse générale de la Confédération |      | Texte complémentaire |
|-----------------|-------------------------------------|-------|---|------|---|------|----------------------|
|                 | (Fr.)                               | (Fr.) | (%)   | pour | (Fr.)   | (%)  |                      |
| 4910            | 100.00                              | 50.00 | 50.0  | [2]  | 50.00   | 50.0 |                      |
| 4990            | 850.00                              | 50.00 | 5.9   | [2]  | 800.00  | 94.1 |                      |
| 5011            | 130.00                              | 90.00 | 69.2  | [2]  | 40.00   | 30.8 |                      |
| 5019            | 638.60                              | 90.00 | 14.1  | [2]  | 548.00  | 85.9 |                      |
| 5091            | <b>140.00</b>                       | 90.00 | 64.3  | [2]  | 50.00   | 35.7 |                      |
| 5099            | 638.00                              | 90.00 | 14.1  | [2]  | 548.00  | 85.9 |                      |
| 9011            | 100.00                              | 50.00 | 50.0  | [2]  | 50.00   | 50.0 |                      |
| 9019            | 638.00                              | 50.00 | 7.8   | [2]  | 588.00  | 92.2 |                      |

[1] *Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

[2] Fonds «viande», art. 50 LAgr

#### 4. Ordre de marché: produits laitiers

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut [1] | Texte complémentaire                        |
|-----------------|-------------------------------------|---|
| (Fr.)           |                                     |   |
| 0401. 3020      | <b>1340.00</b>                      |   |
| 0402. 2120      | <b>1340.00</b>                      |   |
| 2920            | <b>1340.00</b>                      |   |
| 9110            | <b>223.00</b>                       |   |
| 9120            | <b>1340.00</b>                      |   |
| 9910            | <b>223.00</b>                       |   |
| 0403. 1020      | <b>102.00</b>                       |   |
| 9091            | <b>18.00</b>                        |   |
| 0404. 1000      | <b>170.00</b>                       |   |
| 0406 9051       | <b>50.00</b>                        | importé dans le cadre du contingent spécial |
| 9059            | <b>50.00</b>                        | importé dans le cadre du contingent spécial |

[1] *Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

## 5. Organisation de marché: œufs et produits à base d'œufs

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>[I]</i> | Parts des droits de douane à affectation spéciale |       |     | Fonds résiduels destinés à la caisse générale de la Confédération |       | Texte complémentaire |
|-----------------|---|---|-------|-----|---|-------|----------------------|
|                 |   | (Fr.)   | (Fr.) | (%) | pour  | (Fr.) |                      |
| 0407. 0010      | 50.00   | 39.00   | 78.0  | [1] | 11.00   | 22.0  |                      |
| 0090            | 371.00  | 35.00   | 9.4   | [1] | 336.00  | 90.6  |                      |
| 0408. 1110      | 255.00  | 175.00  | 68.6  | [1] | 80.00   | 31.4  |                      |
| 1190            | 500.00  | 175.00  | 35.0  | [1] | 325.60  | 65.0  |                      |
| 1910            | 79.00   | 39.00   | 49.4  | [1] | 40.00   | 50.6  |                      |
| 1990            | 134.00  | 39.00   | 29.1  | [1] | 95.00   | 70.9  |                      |
| 9110            | 255.00  | 175.00  | 68.6  | [1] | 80.00   | 31.4  |                      |
| 9190            | 500.00  | 175.00  | 35.0  | [1] | 325.00  | 65.0  |                      |
| 9910            | 79.00   | 39.00   | 49.4  | [1] | 40.00   | 50.6  |                      |
| 9990            | 134.00  | 39.00   | 29.1  | [1] | 95.00   | 70.9  |                      |
| 3502. 1110      | 255.00  | 175.00  | 68.6  | [1] | 80.00   | 31.4  |                      |
| 1190            | 1596.00                                       | 175.00  | 11.0  | [1] | 1421.00   | 89.0  |                      |
| 1910            | 79.00   | 39.00   | 49.4  | [1] | 40.00   | 50.6  |                      |
| 1990            | 420.00  | 39.00   | 9.3   | [1] | 381.00  | 90.7  |                      |

[1] En faveur de la caisse de compensation des prix d'œufs et des produits à base d'œufs, art. 53 LAgr

## 6. Taxe phytosanitaire

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>[I]</i> | Parts des droits de douane à affectation spéciale |       |     | Fonds résiduels destinés à la caisse générale de la Confédération |       | Texte complémentaire |
|-----------------|---|---|-------|-----|---|-------|----------------------|
|                 |   | (Fr.)   | (Fr.) | (%) | pour  | (Fr.) |                      |
| 0601. 1010      | <b>38.10</b>                                  | 5.00  | 13.1  | [2] | 33.10   | 86.9  | pas de PGI exigé     |
| 1090            | 39.00   | 5.00  | 12.8  | [2] | 34.00   | 87.2  | pas de PGI exigé     |
| 2010            | <b>1.40</b>                                   | 1.20  | 85.7  | [2] | 0.20  | 14.3  | pas de PGI exigé     |
| 2020            | 22.00   | 5.00  | 22.7  | [2] | 17.00   | 77.3  | pas de PGI exigé     |
| 2091            | 73.00   | 5.00  | 6.8   | [2] | 68.00   | 93.2  | pas de PGI exigé     |
| 2099            | 39.00   | 5.00  | 12.8  | [2] | 34.00   | 87.2  | pas de PGI exigé     |
| 0602. 1000      | 6.80  | 6.80  | 100.0 | [2] | 0.00  | 0.0   | pas de PGI exigé     |
| 2051            | 6.80  | 6.80  | 100.0 | [2] | 0.00  | 0.0   | pas de PGI exigé     |
| 2059            | <b>5.20</b>                                   | 5.00  | 96.2  | [2] | 0.20  | 3.8   | pas de PGI exigé     |
| 2079            | 22.00   | 7.00  | 31.8  | [2] | 15.00   | 68.2  | pas de PGI exigé     |
| 2089            | 19.60   | 5.00  | 25.5  | [2] | 14.60   | 74.5  | pas de PGI exigé     |
| 3000            | 20.00   | 5.00  | 25.0  | [2] | 15.00   | 75.0  | pas de PGI exigé     |
| 4010            | <b>5.20</b>                                   | 5.00  | 96.2  | [2] | 6.8   | 3.8   | pas de PGI exigé     |
| 4091            | 23.80   | 7.00  | 29.4  | [2] | 17.50   | 70.6  | pas de PGI exigé     |
| 4099            | 23.80   | 5.00  | 21.0  | [2] | 18.80   | 79.0  | pas de PGI exigé     |
| 9011            | <b>1.40</b>                                   | 1.20  | 85.7  | [2] | 0.20  | 14.3  | pas de PGI exigé     |
| 9012            | <b>0.20</b>                                   | 0.00  | —     | —   | —   | —     | pas de PGI exigé     |
| 9019            | <b>5.20</b>                                   | 5.00  | 96.2  | [2] | 0.20  | 3.8   | pas de PGI exigé     |
| 9091            | 22.00   | 7.00  | 31.8  | [2] | 15.00   | 68.2  | pas de PGI exigé     |
| 9099            | 19.60   | 5.00  | 25.5  | [2] | 14.60   | 74.5  | pas de PGI exigé     |
| 0603. 1091      | 6.00  | 5.00  | 83.3  | [2] | 1.00  | 16.7  | pas de PGI exigé     |

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut [1] | Parts des droits de douane à affectation spéciale |       |          | Fonds résiduels destinés à la caisse générale de la Confédération |     | Texte complémentaire |
|-----------------|-------------------------------------|---|-------|----------|---|-----|----------------------|
|                 |                                     | (Fr.)   | (Fr.) | (%) pour | (Fr.)   | (%) |                      |
| 0604. 1010      | <b>0.00</b>                         | –   | –     | –        | –   | –   | pas de PGI exigé     |
| 9111            | <b>0.00</b>                         | –   | –     | –        | –   | –   | pas de PGI exigé     |
| 9119            | <b>5.00</b>                         | 5.00  | 100.0 | [2]      | 0.00  | 0.0 | pas de PGI exigé     |
| 9190            | <b>0.00</b>                         | –   | –     | –        | –   | –   | pas de PGI exigé     |
| 9910            | <b>0.00</b>                         | –   | –     | –        | –   | –   | pas de PGI exigé     |
| 0713. 3319      | <b>0.00</b>                         | –   | –     | –        | –   | –   | pas de PGI exigé     |

[1] *Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

[2] Fonds pour la protection des plantes, art 157 LAgr

## 7. Organisation du marché: plants d'arbres fruitiers

| Numéro du tarif |      | Droit de douane par 100 kg brut [1] | Parts des droits de douane à affectation spéciale |       |          | Fonds résiduels destinés à la caisse générale de la Confédération |      | Texte complémentaire |
|-----------------|------|-------------------------------------|---|-------|----------|---|------|----------------------|
|                 |      |                                     | (Fr.)   | (Fr.) | (%) pour | (Fr.)   | (%)  |                      |
| 0602.           | 2011 | <b>1500.00</b>                      | 7.00  | 0.5   | [2]      | 1493.00   | 99.5 |                      |
|                 | 2019 | <b>1500.00</b>                      | 5.00  | 0.3   | [2]      | 1495.00   | 99.7 |                      |
|                 | 2021 | <b>450.00</b>                       | 7.00  | 1.6   | [2]      | 443.00  | 98.4 |                      |
|                 | 2029 | <b>450.00</b>                       | 5.00  | 1.1   | [2]      | 445.00  | 98.9 |                      |
|                 | 2031 | <b>750.00</b>                       | 7.00  | 0.9   | [2]      | 743.00  | 99.1 |                      |
|                 | 2039 | <b>750.00</b>                       | 5.00  | 0.7   | [2]      | 745.00  | 99.3 |                      |
|                 | 2041 | <b>125.00</b>                       | 7.00  | 5.6   | [2]      | 118.00  | 94.4 |                      |
|                 | 2049 | <b>125.00</b>                       | 5.00  | 4.0   | [2]      | 120.00  | 96.0 |                      |
|                 | 2071 | <b>500.00</b>                       | 7.00  | 1.4   | [2]      | 493.00  | 98.6 |                      |
|                 | 2072 | <b>200.00</b>                       | 7.00  | 3.5   | [2]      | 193.00  | 96.5 |                      |
|                 | 2081 | <b>150.00</b>                       | 5.00  | 3.3   | [2]      | 145.00  | 96.7 |                      |
|                 | 2082 | <b>150.00</b>                       | 5.00  | 3.3   | [2]      | 145.00  | 96.7 |                      |

[1] *Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

[2] Fonds pour la protection des plantes, art. 157 LAgr

## 8. Organisation de marché: fleurs coupées

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut [1] | Parts des droits de douane à affectation spéciale |       |          | Fonds résiduels destinés à la caisse générale de la Confédération |      | Texte complémentaire |
|-----------------|-------------------------------------|---|-------|----------|---|------|----------------------|
|                 |                                     | (Fr.)   | (Fr.) | (%) pour | (Fr.)   | (%)  |                      |
| 0603. 1039      | <b>1200.00</b>                      | –   | –     | –        | –   | –    |                      |
| 1041            | <b>12.50</b>                        | –   | –     | –        | –   | –    |                      |
| 1049            | <b>3500.00</b>                      | –   | –     | –        | –   | –    |                      |
| 1051            | 25.00                               | 5.00  | 20.0  | [2]      | 20.00   | 80.0 |                      |
| 1061            | <b>2200.00</b>                      | 5.00  | 0.2   | [2]      | 2195.00   | 99.8 |                      |
| 1069            | <b>2200.00</b>                      | –   | –     | –        | –   | –    |                      |

[1] *Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

[2] Fonds pour la protection des plantes, art. 157 LAg

## 9. Organisation du marché: pommes de terre, y compris pommes de terre de semence et produits à base de pommes de terre

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut [1] | Parts des droits de douane à affectation spéciale |       |          | Fonds résiduels destinés à la caisse générale de la Confédération |      | Texte complémentaire |
|-----------------|-------------------------------------|---|-------|----------|---|------|----------------------|
|                 |                                     | (Fr.)   | (Fr.) | (%) pour | (Fr.)   | (%)  |                      |
| 0701. 1010      | <b>1.40</b>                         | 1.20  | 85.7  | [2]      | 0.20  | 14.3 |                      |
| 1090            | 44.00                               | 1.20  | 2.6   | [2]      | 42.80   | 97.4 | Pas de PGI exigé     |
| 9010            | <b>6.00</b>                         |   |       |          |   |      |                      |
| 2005. 2029      | <b>785.00</b>                       |   |       |          |   |      | Pas de PGI exigé     |
| 2099            | <b>257.30</b>                       |   |       |          |   |      | Pas de PGI exigé     |

[1] *Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

[2] Fonds pour la protection des plantes, art. 157 LAg

## 10. Organisation de marché: légumes frais (système des deux phases)

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut [1] | Texte complémentaire           |
|-----------------|-------------------------------------|--------------------------------|
|                 |                                     |                                |
| ex 0702. 0019   | <b>600.00</b>                       | période d'auto-provisionnement |
| ex 0029         | <b>150.00</b>                       | période d'auto-provisionnement |
| ex 0039         | <b>150.00</b>                       | période d'auto-provisionnement |
| ex 0099         | <b>150.00</b>                       | période d'auto-provisionnement |
| ex 0703. 1029   | <b>250.00</b>                       | période d'auto-provisionnement |
| ex 1039         | <b>200.00</b>                       | période d'auto-provisionnement |

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>[1]</i> | Texte complémentaire           |
|-----------------|---|--------------------------------|
| (Fr.)           |   |                                |
| ex 1059         | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1069         | 96.00   | période d'auto-provisionnement |
| ex 1079         | 96.00   | période d'auto-provisionnement |
| ex 9019         | <b>130.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9029         | <b>130.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 0704. 1099   | <b>120.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 2019         | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9029         | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9039         | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9049         | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9059         | <b>120.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9062         | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9079         | <b>150.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 0705. 1119   | <b>150.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1129         | <b>150.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1199         | <b>150.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1919         | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1929         | <b>400.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1939         | <b>400.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1949         | <b>400.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1959         | <b>400.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1999         | <b>400.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 2119         | <b>200.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 2929         | <b>250.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 2939         | <b>250.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 2949         | <b>250.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 2959         | <b>350.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 2969         | <b>350.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 2979         | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 0706. 1019   | <b>250.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1029         | <b>120.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1039         | <b>150.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9019         | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9029         | <b>200.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9039         | <b>350.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9049         | <b>200.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9059         | <b>150.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9069         | <b>350.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 0707. 0019   | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 0029         | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 0708. 1019   | <b>250.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 1029         | <b>200.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 2049         | <b>250.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 2099         | <b>200.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 0709. 2019   | <b>480.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 3019         | <b>150.00</b>                                 | du 4 juillet au 9 septembre    |
| ex 4019         | <b>200.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 4029         | <b>200.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 6012         | <b>10.00</b>                                  |                                |
| ex 7019         | <b>150.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9019         | <b>200.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |
| ex 9029         | <b>100.00</b>                                 | période d'auto-provisionnement |

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>[1]</i> | Texte complémentaire             |
|-----------------|---|----------------------------------|
| (Fr.)           |   |                                  |
| ex 9039         | <b>150.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |
| ex 9049         | <b>300.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |
| ex 9059         | <b>130.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |
| ex 9069         | <b>150.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |
| ex 9079         | <b>700.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |

*[1] Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

## 11. Organisation de marché: fruits frais (système des 2 phases)

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>[1]</i> | Texte complémentaire             |
|-----------------|---|----------------------------------|
| (Fr.)           |   |                                  |
| 0808. 1021      | <b>2.00</b>                                   |                                  |
| 1022            | <b>2.00</b>                                   |                                  |
| ex 1029         | <b>140.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |
| 0808. 1031      | <b>5.00</b>                                   |                                  |
| 1032            | <b>5.00</b>                                   |                                  |
| ex 1039         | <b>140.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |
| 0808. 2021      | <b>2.00</b>                                   |                                  |
| 2022            | <b>2.00</b>                                   |                                  |
| ex 2029         | <b>120.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |
| 0808. 2031      | <b>5.00</b>                                   |                                  |
| 2032            | <b>5.00</b>                                   |                                  |
| ex 2039         | <b>120.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |
| 0809. 1011      | <b>3.00</b>                                   |                                  |
| 1018            | <b>3.00</b>                                   |                                  |
| ex 1019         | <b>200.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |
| 0809. 1091      | <b>5.00</b>                                   |                                  |
| 1098            | <b>5.00</b>                                   |                                  |
| ex 1099         | <b>200.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |
| 0809. 2010      | <b>3.00</b>                                   |                                  |
| 2011            | <b>3.00</b>                                   |                                  |
| ex 2019         | <b>200.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |
| 0809. 3010      | <b>4.00</b>                                   |                                  |
| 3020            | <b>4.00</b>                                   |                                  |
| 0809. 4012      | <b>3.00</b>                                   |                                  |
| 4013            | <b>3.00</b>                                   |                                  |
| ex 4014         | 102.00  | période d'auto-approvisionnement |
| 4015            | <b>3.00</b>                                   |                                  |
| 0809. 4092      | <b>10.00</b>                                  |                                  |
| 4093            | <b>10.00</b>                                  |                                  |
| ex 4094         | 102.00  | période d'auto-approvisionnement |
| 4095            | <b>10.00</b>                                  |                                  |
| ex 0810. 1019   | <b>450.00</b>                                 | période d'auto-approvisionnement |

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br>[1] | Texte complémentaire             |
|-----------------|--|----------------------------------|
| (Fr.)           |  |                                  |
| ex 0810. 2019   | <b>400.00</b>                          | période d'auto-approvisionnement |
| ex 0810. 2029   | <b>300.00</b>                          | période d'auto-approvisionnement |
| 0810. 3010      | <b>5.00</b>                            |                                  |
| 3011            | <b>5.00</b>                            |                                  |
| 0810. 3020      | <b>5.00</b>                            |                                  |

*[1] Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

## 12. Ordre de marché: fruits à cidre et produits de fruits

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br>[1] | Texte complémentaire                           |
|-----------------|--|--|
| (Fr.)           |  |  |
| 0808. 1011      | <b>2.00</b>                            |  |
| 2011            | <b>2.00</b>                            |  |
| ex 1302. 2019   | <b>128.00</b>                          | dans le cadre du contingent tarifaire autonome |
| ex 2029         | <b>46.80</b>                           | dans le cadre du contingent tarifaire autonome |

*[1] Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

## 13. Organisations de marché: semences de céréales, aliments pour animaux et oléagineux

| Numéro du tarif | Droit de douane<br>[1] | Numéro du tarif | Droit de douane<br>[1] | Numéro du tarif | Droit de douane<br>[1] | Numéro du tarif | Droit de douane<br>[1] |
|-----------------|------------------------|-----------------|------------------------|-----------------|------------------------|-----------------|------------------------|
| 0505.9011       | 16.00                  | 0508.0091       | 14.00                  | 0511.9110       | 0.00                   | 0511.9911       | 15.00                  |
| 0511.9919       | 15.00                  | 0708.9010       | 18.00 *                | 0709.9091       | 25.00 *                | 0712.9070       | 25.00 *                |
| 0713.1011       | 18.00 *                | 0713.1012       | 1.80 *                 | 0713.1013       | 1.25                   | 0713.1091       | 18.00 *                |
| 0713.1092       | 4.85                   | 0713.2011       | 18.00 *                | 0713.2012       | 1.80 *                 | 0713.2013       | 0.35                   |
| 0713.2091       | 18.00 *                | 0713.2092       | 4.85                   | 0713.3111       | 17.00 *                | 0713.3112       | 1.70 *                 |
| 0713.3113       | 0.35                   | 0713.3191       | 17.00 *                | 0713.3192       | 4.85                   | 0713.3211       | 17.00 *                |
| 0713.3212       | 1.70 *                 | 0713.3213       | 1.25                   | 0713.3291       | 17.00 *                | 0713.3292       | 4.85                   |
| 0713.3311       | 17.00 *                | 0713.3312       | 1.70 *                 | 0713.3313       | 1.25                   | 0713.3391       | 17.00 *                |
| 0713.3392       | 4.85                   | 0713.3911       | 17.00 *                | 0713.3912       | 1.70 *                 | 0713.3913       | 1.25                   |
| 0713.3991       | 17.00 *                | 0713.3992       | 4.85                   | 0713.4011       | 17.00 *                | 0713.4012       | 1.70 *                 |
| 0713.4013       | 0.35                   | 0713.4091       | 17.00 *                | 0713.4092       | 4.85                   | 0713.5012       | 17.00 *                |
| 0713.5013       | 1.70 *                 | 0713.5014       | 0.35                   | 0713.5091       | 17.00 *                | 0713.5092       | 4.85                   |
| 0713.9011       | 18.00 *                | 0713.9012       | 1.80 *                 | 0713.9013       | 0.35                   | 0713.9091       | 18.00 *                |
| 0713.9092       | 4.85                   | 0714.1010       | 23.00                  | 0714.2010       | 20.00                  | 0714.9010       | 18.00                  |
| 0802.2110       | 10.00                  | 0802.2120       | 9.65 *                 | 0802.2210       | 13.00                  | 0802.2220       | 9.65 *                 |

| Numéro du tarif | Droit de douane [1] | Numéro du tarif | Droit de douane [1] | Numéro du tarif | Droit de douane [1] | Numéro du tarif | Droit de douane [1] |
|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|
| 0802.3110       | 10.00               | 0802.3120       | 6.90 *              | 0802.3210       | 13.00               | 0802.3220       | 6.90 *              |
| 0813.4081       | 8.00                | 0813.4092       | 8.00                | 0813.5012       | 15.00               | 0813.5021       | 15.00               |
| 0813.5081       | 8.00                | 0813.5092       | 15.00               | 0901.9011       | 1.00                | 1001.1011       | 11.90               |
| 1001.1021       | 3.35                | 1001.1040       | 25.00               | 1001.1050       | 2.50                | 1001.9011       | 46.00               |
| 1001.9021       | 28.35               | 1001.9040       | 25.00               | 1001.9050       | 2.50                | 1002.0011       | 61.00               |
| 1002.0021       | 28.35               | 1002.0040       | 26.00               | 1002.0050       | 2.60                | 1003.0010       | 56.50               |
| 1003.0020       | 0.95                | 1003.0030       | 13.50               | 1003.0040       | 0.80                | 1003.0061       | 15.40               |
| 1003.0069       | 49.00               | 1003.0070       | 27.00               | 1003.0080       | 4.05                | 1004.0010       | 48.00               |
| 1004.0020       | 0.95                | 1004.0031       | 6.50                | 1004.0039       | 43.90               | 1004.0040       | 13.00               |
| 1004.0050       | 3.25                | 1005.1000       | 49.00               | 1005.9010       | 0.85                | 1005.9021       | 11.25 *             |
| 1005.9029       | 43.90               | 1005.9030       | 25.00 *             | 1005.9040       | 2.50 *              | 1006.1010       | 0.95                |
| 1006.1020       | 10.00               | 1006.2010       | 0.95                | 1006.2020       | 11.00               | 1006.3010       | 3.35                |
| 1006.3020       | 13.00               | 1006.4010       | 3.35                | 1006.4020       | 16.00               | 1007.0010       | 0.95                |
| 1007.0030       | 16.00               | 1007.0040       | 0.50                | 1008.1010       | 0.95                | 1008.1030       | 12.00               |
| 1008.1040       | 0.35                | 1008.2010       | 0.95                | 1008.2030       | 3.00                | 1008.2040       | 0.10                |
| 1008.3010       | 0.95                | 1008.3030       | 16.00               | 1008.3040       | 0.50                | 1008.9013       | 62.00               |
| 1008.9014       | 28.35               | 1008.9031       | 25.00               | 1008.9032       | 2.50                | 1008.9041       | 0.95                |
| 1008.9061       | 25.00               | 1008.9071       | 0.75                | 1101.0012       | 30.00               | 1101.0031       | 27.00               |
| 1102.1011       | 31.00               | 1102.1031       | 28.00               | 1102.2012       | 27.00 *             | 1102.2021       | 27.00 *             |
| 1102.3012       | 19.00               | 1102.3021       | 19.00               | 1102.9012       | 28.00               | 1102.9021       | 30.00               |
| 1102.9031       | 30.00               | 1103.1111       | 4.85                | 1103.1112       | 30.00               | 1103.1191       | 38.00               |
| 1103.1192       | 30.00               | 1103.1310       | 4.85                | 1103.1320       | 30.00 *             | 1103.1911       | 38.00               |
| 1103.1912       | 32.00               | 1103.1921       | 10.35               | 1103.1922       | 26.00               | 1103.1931       | 4.85                |
| 1103.1932       | 20.00               | 1103.1991       | 10.35               | 1103.1993       | 33.00               | 1103.2011       | 37.00               |
| 1103.2012       | 30.00               | 1103.2021       | 38.00               | 1103.2022       | 32.00               | 1103.2091       | 10.35               |
| 1103.2092       | 33.00               | 1104.1210       | 10.35               | 1104.1220       | 29.00               | 1104.1911       | 37.00               |
| 1104.1912       | 30.00               | 1104.1921       | 10.35               | 1104.1922       | 35.00               | 1104.1991       | 10.35               |
| 1104.1993       | 37.00               | 1104.2210       | 10.35               | 1104.2230       | 22.00               | 1104.2310       | 10.35               |
| 1104.2320       | 30.00 *             | 1104.2911       | 37.00               | 1104.2912       | 29.00               | 1104.2921       | 10.35               |
| 1104.2923       | 8.00                | 1104.2931       | 10.35               | 1104.2933       | 30.00               | 1104.2991       | 10.35               |
| 1104.2993       | 33.00               | 1104.3011       | 80.25               | 1104.3012       | 74.10               | 1104.3021       | 34.60               |
| 1104.3039       | 92.60               | 1104.3070       | 22.00               | 1104.3081       | 22.00               | 1104.3091       | 10.35               |
| 1104.3093       | 22.50               | 1105.1021       | 17.00               | 1105.2021       | 18.00               | 1106.1010       | 22.00               |
| 1106.2010       | 25.00               | 1106.3010       | 22.00               | 1107.1011       | 1.85                | 1107.1013       | 21.00 *             |
| 1107.1091       | 10.35               | 1107.1094       | 22.00 *             | 1107.2011       | 1.85                | 1107.2013       | 23.00 *             |
| 1107.2091       | 10.35               | 1107.2094       | 24.00 *             | 1108.1110       | 10.35               | 1108.1120       | 2.00                |
| 1108.1210       | 10.35               | 1108.1220       | 0.00                | 1108.1310       | 6.35                | 1108.1320       | 0.00                |
| 1108.1410       | 10.35               | 1108.1420       | 3.00                | 1108.1911       | 6.35                | 1108.1912       | 5.00                |
| 1108.1991       | 10.35               | 1108.1992       | 5.00                | 1108.2010       | 10.35               | 1108.2020       | 6.00                |
| 1201.0010       | 14.00 *             | 1201.0021       | 0.10                | 1201.0023       | 24.70               | 1201.0024       | 18.90               |
| 1201.0026       | 0.10                | 1201.0027       | 0.10                | 1201.0091       | 1.40 *              | 1202.1010       | 17.00               |
| 1202.1021       | 0.10                | 1202.1023       | 51.70               | 1202.1024       | 44.35               | 1202.1026       | 0.10                |
| 1202.1027       | 0.10                | 1202.2010       | 19.00               | 1202.2021       | 0.10                | 1202.2023       | 62.65               |
| 1202.2024       | 57.55               | 1202.2026       | 0.10                | 1202.2027       | 0.10                | 1203.0010       | 15.00               |
| 1203.0021       | 0.10                | 1203.0023       | 83.95               | 1203.0024       | 78.15               | 1203.0026       | 0.10                |
| 1203.0027       | 0.10                | 1204.0010       | 4.00                | 1204.0021       | 0.10                | 1204.0023       | 50.70               |
| 1204.0024       | 43.45               | 1204.0026       | 0.10                | 1204.0027       | 0.10                | 1205.1010       | 6.00                |
| 1205.1021       | 0.10                | 1205.1023       | 53.60               | 1205.1024       | 46.35               | 1205.1026       | 0.10                |
| 1205.1027       | 0.10                | 1205.1040       | 6.00                | 1205.1051       | 0.10                | 1205.1053       | 60.80               |
| 1205.1054       | 53.60               | 1205.1056       | 0.10                | 1205.1057       | 0.10                | 1205.9010       | 6.00                |
| 1205.9021       | 0.10                | 1205.9023       | 53.60               | 1205.9024       | 46.35               | 1205.9026       | 0.10                |
| 1205.9027       | 0.10                | 1205.9040       | 6.00                | 1205.9051       | 0.10                | 1205.9053       | 60.80               |
| 1205.9054       | 53.60               | 1205.9056       | 0.10                | 1205.9057       | 0.10                | 1206.0010       | 0.00                |
| 1206.0021       | 0.10                | 1206.0023       | 59.10               | 1206.0024       | 50.25               | 1206.0026       | 0.10                |
| 1206.0027       | 0.10                | 1206.0040       | 4.50 *              | 1206.0041       | 0.10                | 1206.0053       | 66.45               |

| Numéro du tarif | Droit de douane [1] | Numéro du tarif | Droit de douane [1] | Numéro du tarif | Droit de douane [1] | Numéro du tarif | Droit de douane [1] |
|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|---------------------|
| 1206.0054       | 59.10               | 1206.0056       | 0.10                | 1206.0057       | 0.10                | 1207.1010       | 9.00                |
| 1207.1021       | 2.40 *              | 1207.1023       | 63.25 *             | 1207.1024       | 56.20 *             | 1207.1026       | 2.20 *              |
| 1207.1027       | 2.40 *              | 1207.2010       | 6.00                | 1207.2021       | 0.10                | 1207.2023       | 29.00               |
| 1207.2024       | 21.80               | 1207.2026       | 0.10                | 1207.2027       | 0.10                | 1207.3010       | 17.00               |
| 1207.3021       | 0.10                | 1207.3023       | 65.15               | 1207.3024       | 57.90               | 1207.3026       | 0.10                |
| 1207.3027       | 0.10                | 1207.4010       | 15.00               | 1207.4021       | 0.10                | 1207.4023       | 72.40               |
| 1207.4024       | 65.15               | 1207.4026       | 0.10                | 1207.4027       | 0.10                | 1207.5010       | 4.00                |
| 1207.5021       | 0.10                | 1207.5023       | 29.00               | 1207.5024       | 21.80               | 1207.5026       | 0.10                |
| 1207.5027       | 0.10                | 1207.6010       | 6.00                | 1207.6021       | 0.10                | 1207.6023       | 36.25               |
| 1207.6024       | 29.00               | 1207.6026       | 0.10                | 1207.6027       | 0.10                | 1207.9111       | 13.00               |
| 1207.9113       | 0.10                | 1207.9114       | 57.90               | 1207.9115       | 50.70               | 1207.9116       | 0.10                |
| 1207.9117       | 0.10                | 1207.9921       | 13.00               | 1207.9922       | 0.10                | 1207.9923       | 50.70               |
| 1207.9924       | 43.45               | 1207.9925       | 0.10                | 1207.9926       | 0.10                | 1207.9991       | 19.00               |
| 1207.9993       | 0.10                | 1207.9994       | 72.80               | 1207.9995       | 65.55               | 1207.9996       | 0.10                |
| 1207.9997       | 0.10                | 1208.1010       | 16.00 *             | 1208.9010       | 16.00 *             | 1209.1010       | 9.00                |
| 1209.2911       | 19.00               | 1209.2912       | 1.90                | 1209.9911       | 22.00               | 1209.9912       | 2.20                |
| 1209.9991       | 24.00               | 1212.1091       | 0.00                | 1212.2010       | 8.00                | 1212.9110       | 13.00               |
| 1212.9911       | 17.00               | 1212.9991       | 19.00               | 1213.0091       | 0.00                | 1213.0099       | 6.00                |
| 1214.1010       | 11.00               | 1214.9011       | 11.00               | 1214.9019       | 9.00                | 1404.9010       | 8.00                |
| 1501.0012       | 0.00                | 1501.0013       | 21.00               | 1501.0022       | 0.00                | 1501.0023       | 21.00               |
| 1502.0011       | 0.00                | 1502.0012       | 0.00                | 1502.0019       | 21.00               | 1503.0010       | 20.00               |
| 1504.1091       | 0.00                | 1504.2010       | 0.00                | 1504.3010       | 0.00                | 1505.0011       | 0.00                |
| 1505.0091       | 19.00               | 1506.0011       | 0.00                | 1506.0012       | 13.00               | 1506.0019       | 34.00               |
| 1507.1010       | 0.00                | 1507.9011       | 45.00               | 1507.9091       | 21.00               | 1508.1010       | 0.00                |
| 1508.9011       | 40.00               | 1508.9091       | 16.00               | 1509.1010       | 0.00                | 1509.9010       | 16.00               |
| 1510.0010       | 0.00                | 1511.1010       | 0.00                | 1511.9011       | 13.00               | 1511.9091       | 0.00                |
| 1512.1110       | 0.00                | 1512.1911       | 26.00               | 1512.1991       | 2.00                | 1512.2110       | 0.00                |
| 1512.2910       | 16.00               | 1513.1110       | 0.00                | 1513.1911       | 28.50               | 1513.1991       | 16.50               |
| 1513.2110       | 0.00                | 1513.2911       | 28.00               | 1513.2991       | 16.00               | 1514.1110       | 0.00                |
| 1514.1910       | 16.00               | 1514.9110       | 0.00                | 1514.9910       | 16.00               | 1515.1110       | 0.00                |
| 1515.1910       | 40.00               | 1515.2110       | 0.00                | 1515.2910       | 40.00               | 1515.3010       | 0.00                |
| 1515.4010       | 0.00                | 1515.5011       | 0.00                | 1515.5020       | 40.00               | 1515.9011       | 0.00                |
| 1515.9021       | 0.00                | 1515.9091       | 40.00               | 1516.1010       | 17.00               | 1516.2010       | 21.00 *             |
| 1517.1010       | 9.00                | 1517.9010       | 12.00 *             | 1518.0011       | 32.00               | 1518.0081       | 16.00               |
| 1518.0098       | 23.00               | 1702.3021       | 0.00                | 1702.3033       | 0.00                | 1702.4011       | 0.00                |
| 1702.6022       | 3.00                | 1702.9011       | 0.00                | 1703.9091       | 8.00 *              | 1802.0010       | 0.00                |
| 1905.9021       | 2.00                | 2102.1091       | 0.00                | 2102.2011       | 0.00                | 2102.2021       | 0.00                |
| 2103.3011       | 18.00               | 2301.1011       | 27.00               | 2301.1019       | 27.00               | 2301.2010       | 0.00                |
| 2302.1010       | 18.00               | 2302.2011       | 17.00               | 2302.2019       | 17.00               | 2302.3021       | 18.00               |
| 2302.3022       | 18.00               | 2302.4021       | 18.00               | 2302.4022       | 18.00               | 2302.5010       | 18.00               |
| 2303.1011       | 0.00                | 2303.1012       | 23.00               | 2303.1018       | 0.00                | 2303.2010       | 18.00 *             |
| 2303.3010       | 26.00               | 2304.0010       | 11.00 *             | 2305.0010       | 10.00               | 2306.1010       | 1.00                |
| 2306.2010       | 10.00 *             | 2306.3010       | 13.00               | 2306.4110       | 12.00               | 2306.4910       | 12.00               |
| 2306.5010       | 11.00               | 2306.6010       | 17.00 *             | 2306.7010       | 16.00               | 2306.9010       | 2.00                |
| 2308.0020       | 17.00               | 2308.0030       | 6.00                | 2308.0040       | 14.00               | 2308.0050       | 15.00 *             |
| 2308.0060       | 10.00               | 2309.9011       | 20.00               | 2309.9041       | 0.00                | 2309.9081       | 162.00              |
| 2309.9082       | 20.00               | 2309.9089       | 20.00               | 3505.1010       | 0.00 *              | 3505.2010       | 25.00               |
| 3506.9910       | 25.00               | 3809.1010       | 31.00               | 3823.1110       | 17.00               | 3823.1210       | 17.00               |
| 3823.1910       | 11.00               | 3824.1010       | 28.00               | 3824.9091       | 28.00               | 3825.9010       | 26.00               |

[1] Les droits de douane modifiés sont signalés par un «\*»

## 14. Organisation de marché: céréales pour l'alimentation humaine

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>(1)</i> | Texte complémentaire        |
|-----------------|---|-----------------------------|
| (Fr.)           |   |                             |
| 1001. 1031      | <b>1.00</b>                                   |                             |
| 9031            | <b>29.30</b>                                  |                             |
| 1002. 0031      | <b>29.30</b>                                  |                             |
| 1007. 0021      | <b>29.30</b>                                  |                             |
| 1008. 1021      | <b>29.30</b>                                  |                             |
| 2021            | <b>29.30</b>                                  |                             |
| 9021            | <b>29.30</b>                                  |                             |
| 9051            | <b>29.30</b>                                  |                             |
| 1104. 2220      | 148.00  | pas de PGI exigé            |
| 2922            | 148.00  | pas de PGI exigé            |
| 2932            | 148.00  | pas de PGI exigé            |
| 3089            | 148.00  | pas de PGI exigé            |
| 1201. 0099      | <b>-10</b>                                    | PGI exigé pour les semences |
| 1202. 1099      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1202. 2099      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1203. 0090      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1204. 0099      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1205. 1031      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 9031            |   |                             |
| 1205. 1039      | <b>-10</b>                                    | PGI exigé pour les semences |
| 9039            |   |                             |
| 1205. 1061      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 9061            |   |                             |
| 1205. 1069      | <b>-10</b>                                    | PGI exigé pour les semences |
| 9069            |   |                             |
| 1206. 0031      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1206. 0039      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1206. 0061      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1206. 0069      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 1091      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 1099      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 2091      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 2099      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 3091      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 3099      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 4091      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 4099      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 5091      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 5099      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 6091      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 6099      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 9118      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 9119      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 9927      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 9929      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 9998      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |
| 1207. 9999      | <b>-10</b>                                    | pas de PGI exigé            |

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>[1]</i> | Texte complémentaire |
|-----------------|---|----------------------|
|-----------------|---|----------------------|

(Fr.)

|            |               |                  |
|------------|---------------|------------------|
| 1212. 9190 | <i>exempt</i> | pas de PGI exigé |
| 1212. 9919 | <i>exempt</i> | pas de PGI exigé |

*[1] Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

## 15. Organisation du marché: huiles et graisses comestibles

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>[1]</i> | Texte complémentaire |
|-----------------|---|----------------------|
|-----------------|---|----------------------|

(Fr.)

|            |                      |  |
|------------|----------------------|--|
| 1104. 3011 | <b><i>83.00</i></b>  |  |
| 3012       | <b><i>77.10</i></b>  |  |
| 3021       | <b><i>39.20</i></b>  |  |
| 3039       | <b><i>94.85</i></b>  |  |
| 1501 0018  | <b><i>153.00</i></b> |  |
| 0019       | <b><i>163.20</i></b> |  |
| 0028       | <b><i>163.00</i></b> |  |
| 0029       | <b><i>173.20</i></b> |  |
| 1502 0091  | <b><i>148.00</i></b> |  |
| 0099       | <b><i>158.20</i></b> |  |
| 1503 0091  | <b><i>148.00</i></b> |  |
| 0099       | <b><i>158.20</i></b> |  |
| 1504 1098  | <b><i>148.00</i></b> |  |
| 1099       | <b><i>158.20</i></b> |  |
| 2091       | <b><i>148.00</i></b> |  |
| 2099       | <b><i>158.20</i></b> |  |
| 3091       | <b><i>148.00</i></b> |  |
| 3099       | <b><i>158.20</i></b> |  |
| 1506 0091  | <b><i>148.00</i></b> |  |
| 0099       | <b><i>158.20</i></b> |  |
| 1507 1090  | <b><i>133.70</i></b> |  |
| 9018       | <b><i>168.00</i></b> |  |
| 9019       | <b><i>178.20</i></b> |  |
| 9098       | <b><i>145.00</i></b> |  |
| 9099       | <b><i>155.20</i></b> |  |
| 1508 1090  | <b><i>133.70</i></b> |  |
| 9018       | <b><i>168.00</i></b> |  |
| 9019       | <b><i>178.20</i></b> |  |
| 9098       | <b><i>145.00</i></b> |  |
| 9099       | <b><i>155.20</i></b> |  |
| 1509 1091  | <b><i>101.20</i></b> |  |
| 1099       | <b><i>144.00</i></b> |  |
| 9091       | <b><i>101.20</i></b> |  |
| 9099       | <b><i>144.00</i></b> |  |
| 1510 0091  | <b><i>134.70</i></b> |  |

| Numéro du<br>tarif |       | Droit de<br>douane par<br>100 kg brut<br><i>[1]</i> | Texte complémentaire |
|--------------------|-------|---|----------------------|
| (Fr.)              |       |   |                      |
|                    | 0099  | <b>144.00</b>                                       |                      |
| 1511               | 1090  | <b>123.20</b>                                       |                      |
|                    | 9018  | <b>168.00</b>                                       |                      |
|                    | 9019  | <b>178.20</b>                                       |                      |
|                    | 9098  | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 9099  | <b>155.20</b>                                       |                      |
| 1512               | 1190  | <b>133.70</b>                                       |                      |
|                    | 1918  | <b>168.00</b>                                       |                      |
|                    | 1919  | <b>178.20</b>                                       |                      |
|                    | 1998  | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 1999  | <b>155.20</b>                                       |                      |
|                    | 2190  | <b>133.70</b>                                       |                      |
|                    | 2991  | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 2999  | <b>155.20</b>                                       |                      |
| 1513               | 1190  | <b>128.50</b>                                       |                      |
|                    | 1918  | <b>168.00</b>                                       |                      |
|                    | 1919  | <b>178.20</b>                                       |                      |
|                    | 1998  | <b>163.00</b>                                       |                      |
|                    | 1999  | <b>170.40</b>                                       |                      |
|                    | 2190  | <b>128.50</b>                                       |                      |
|                    | 2918  | <b>168.00</b>                                       |                      |
|                    | 2919  | <b>178.20</b>                                       |                      |
|                    | 2998  | <b>163.00</b>                                       |                      |
|                    | 2999  | <b>173.20</b>                                       |                      |
| 1514               | 1190, | <b>133.70</b>                                       |                      |
|                    | 9190  |   |                      |
|                    | 1991, | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 9991  |   |                      |
|                    | 1999, | <b>155.20</b>                                       |                      |
|                    | 9999  |   |                      |
| 1515               | 1190  | <b>133.70</b>                                       |                      |
|                    | 1991  | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 1999  | <b>155.20</b>                                       |                      |
|                    | 2190  | <b>133.70</b>                                       |                      |
|                    | 2991  | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 2999  | <b>155.20</b>                                       |                      |
|                    | 3091  | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 3099  | <b>155.20</b>                                       |                      |
|                    | 4091  | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 4099  | <b>155.20</b>                                       |                      |
|                    | 5019  | <b>133.70</b>                                       |                      |
|                    | 5091  | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 5099  | <b>155.20</b>                                       |                      |
|                    | 9013  | <b>133.10</b>                                       |                      |
|                    | 9018  | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 9019  | <b>155.20</b>                                       |                      |
|                    | 9028  | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 9029  | <b>155.20</b>                                       |                      |
|                    | 9098  | <b>145.00</b>                                       |                      |
|                    | 9099  | <b>155.20</b>                                       |                      |
| 1516               | 1091  | <b>168.00</b>                                       |                      |

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>[1]</i> | Texte complémentaire |
|-----------------|---|----------------------|
| (Fr.)           |   |                      |
|                 | 1099  | <b><i>178.20</i></b> |
|                 | 2091  | <b><i>168.00</i></b> |
|                 | 2099  | <b><i>178.20</i></b> |
| 1517            | 1061  | <b><i>156.40</i></b> |
|                 | 1069  | <b><i>164.60</i></b> |
|                 | 1071  | <b><i>136.40</i></b> |
|                 | 1079  | <b><i>143.10</i></b> |
|                 | 1081  | <b><i>104.50</i></b> |
|                 | 1089  | <b><i>108.70</i></b> |
|                 | 1091  | <b><i>83.25</i></b>  |
|                 | 1099  | <b><i>85.80</i></b>  |
|                 | 9061  | <b><i>245.05</i></b> |
|                 | 9069  | <b><i>244.40</i></b> |
|                 | 9071  | <b><i>225.50</i></b> |
|                 | 9079  | <b><i>239.00</i></b> |
|                 | 9081  | <b><i>204.20</i></b> |
|                 | 9089  | <b><i>216.10</i></b> |
|                 | 9091  | <b><i>183.00</i></b> |
|                 | 9099  | <b><i>193.20</i></b> |

***[1] Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras***

## 16. Organisation de marché: semences

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>[1]</i> | Texte complémentaire  |
|-----------------|---|---|
| (Fr.)           |   |   |
| 0713. 5015      | <b><i>0.00</i></b>                            | pas de PGI exigé  |
| 5018            | <b><i>0.00</i></b>                            | pas de PGI exigé  |
| 1209. 1090      | <b><i>0.00</i></b>                            |   |
| 2100            | <b><i>0.00</i></b>                            | pas de PGI exigé  |
| 2200            | <b><i>0.00</i></b>                            | pas de PGI exigé  |
| 2300            | <b><i>0.00</i></b>                            | pas de PGI exigé  |
| 2400            | <b><i>0.00</i></b>                            | pas de PGI exigé  |
| 2500            | <b><i>0.00</i></b>                            | pas de PGI exigé  |
| 2600            | <b><i>0.00</i></b>                            | pas de PGI exigé  |
| 2919            | <b><i>0.00</i></b>                            | pas de PGI exigé  |
| 2970            | <b><i>0.50</i></b>                            |   |
| 2980            | <b><i>0.00</i></b>                            | pas de PGI exigé  |
| ex 9100         | 0.00  | PGI exigé pour les semences de tomates et de chicorées de l'espèce Cichorium intybus L. Partim, types Radicchio rosso |

***[1] Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras***

### 17. Organisation de marché: sucre

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut [1] |              | Texte complémentaire |
|-----------------|-------------------------------------|--------------|----------------------|
|                 | (Fr.)                               |              |                      |
| 1701.           | 1100                                | <b>47.00</b> |                      |
|                 | 1200                                | <b>47.00</b> |                      |
|                 | 9991                                | <b>18.70</b> | pas de PGI exigé     |
|                 | 9999                                | <b>47.00</b> |                      |
| 1702.           | 3029                                | <b>14.00</b> | pas de PGI exigé     |
|                 | 3032                                | <b>47.00</b> |                      |
|                 | 3038                                | <b>18.70</b> | pas de PGI exigé     |
|                 | 3042                                | <b>29.35</b> |                      |
|                 | 3048                                | <b>10.00</b> | pas de PGI exigé     |
|                 | 4019                                | <b>47.00</b> |                      |
| 1702.           | 4029                                | <b>29.35</b> |                      |
|                 | 9019                                | <b>47.00</b> |                      |
|                 | 9029                                | <b>25.70</b> |                      |
|                 | 9032                                | <b>29.35</b> |                      |
|                 | 9039                                | <b>14.80</b> |                      |

[1] Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras

### 18. Organisation du marché: vin, jus de raisin et moût de raisin

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut [1] | Parts des droits de douane à affectation spéciale |       |     | Fonds résiduels destinés à la caisse générale de la Confédération |       | Texte complémentaire |
|-----------------|-------------------------------------|---|-------|-----|---|-------|----------------------|
|                 |                                     | (Fr.)   | (Fr.) | (%) | pour  | (Fr.) |                      |
| 2009. 6111      | 34.00<br>(par hl)                   | 3.40  | 10.0  | [2] | 30.60   | 90.0  |                      |
| 6119            | 347.00<br>(par 100 kg brut)         | 34.70   | 10.0  | [2] | 312.30  | 90.0  |                      |
| 6122            | 50.00<br>(par hl)                   | 5.00  | 10.0  | [2] | 45.00   | 90.0  |                      |
| 6129            | 394.00<br>(par 100 kg brut)         | 39.40   | 10.0  | [2] | 354.60  | 90.0  |                      |
| 6910            | 100.00                              | 10.00   | 10.0  | [2] | 90.00   | 90.0  |                      |
| 6990            | 782.00                              | 78.20   | 10.0  | [2] | 703.80  | 90.0  |                      |
| 9030            | 782.00<br>(par 100 kg brut)         | 78.20   | 10.0  | [2] | 703.80  | 90.0  |                      |
| 2202. 9018      | 50.00<br>(par hl)                   | 5.00  | 10.0  | [2] | 45.00   | 90.0  |                      |
| 9019            | 430.00                              | 43.00   | 10.0  | [2] | 387.00  | 90.0  |                      |

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut | Parts des droits de douane à affectation spéciale |      |      | Fonds résiduels destinés à la caisse générale de la Confédération |      | Texte complémentaire |
|-----------------|---------------------------------|---|------|------|---|------|----------------------|
|                 | [1]                             | (Fr.)   | (%)  | pour | (Fr.)   | (%)  |                      |
|                 | (par 100 kg brut)               |   |      |      |   |      |                      |
| 9041            | 36.00                           | 3.60  | 10.0 | [2]  | 32.40   | 90.0 |                      |
|                 | (par hl)                        |   |      |      |   |      |                      |
| 9049            | 354.00                          | 35.40   | 10.0 | [2]  | 318.60  | 90.0 |                      |
|                 | (par 100 kg brut)               |   |      |      |   |      |                      |
| 2204. 1000      | 91.00                           | 9.10  | 10.0 | [2]  | 81.90   | 90.0 |                      |
| 2121            | 50.00                           | 5.00  | 10.0 | [2]  | 45.00   | 90.0 |                      |
|                 | (par hl)                        |   |      |      |   |      |                      |
| 2129            | <b>300.00</b>                   | 30.00   | 10.0 | [2]  | 270.00  | 90.0 |                      |
|                 | (par 100 kg brut)               |   |      |      |   |      |                      |
| 2131            | 34.00                           | 3.40  | 10.0 | [2]  | 30.60   | 90.0 |                      |
|                 | (par hl)                        |   |      |      |   |      |                      |
| 2139            | 242.00                          | 24.20   | 10.0 | [2]  | 217.80  | 90.0 |                      |
|                 | (par 100 kg brut)               |   |      |      |   |      |                      |
| 2141            | 50.00                           | 5.00  | 10.0 | [2]  | 45.00   | 90.0 |                      |
|                 | (par hl)                        |   |      |      |   |      |                      |
| 2149            | 245.00                          | 24.50   | 10.0 | [2]  | 220.50  | 90.0 |                      |
|                 | (par 100 kg brut)               |   |      |      |   |      |                      |
| 2150            | 25.00                           | 2.50  | 10.0 | [2]  | 22.50   | 90.0 |                      |
| 2921            | 46.00                           | 4.60  | 10.0 | [2]  | 41.40   | 90.0 |                      |
| 2922            | 34.00                           | 3.40  | 10.0 | [2]  | 30.60   | 90.0 |                      |
|                 | (par hl)                        |   |      |      |   |      |                      |
| 2929            | 327.00                          | 32.70   | 10.0 | [2]  | 294.30  | 90.0 |                      |
|                 | (par 100 kg brut)               |   |      |      |   |      |                      |
| 2931            | 42.00                           | 4.20  | 10.0 | [2]  | 37.80   | 90.0 |                      |
| 2932            | 34.00                           | 3.40  | 10.0 | [2]  | 30.60   | 90.0 |                      |
|                 | (par hl)                        |   |      |      |   |      |                      |
| 2939            | <b>108.00</b>                   | 10.80   | 10.0 | [2]  | 97.20   | 90.0 |                      |
|                 | (par 100 kg brut)               |   |      |      |   |      |                      |
| 2941            | 29.00                           | 2.90  | 10.0 | [2]  | 26.10   | 90.0 |                      |
| 2942            | 29.00                           | 2.90  | 10.0 | [2]  | 26.10   | 90.0 |                      |
| 2950            | 25.50                           | 2.55  | 10.0 | [2]  | 22.95   | 90.0 |                      |
|                 | (par hl)                        |   |      |      |   |      |                      |
| 3000            | <b>34.00</b>                    | 3.40  | 10.0 | [2]  | 30.60   | 90.0 | pas de PGI exigé     |

[1] *Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

[2] Fonds vinicole, art. 66 LAgr

## 19. Préparations de types utilisés pour l'alimentation des animaux

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>[1]</i> | Texte complémentaire                                      |
|-----------------|---|---|
| (Fr.)           |   |   |
| 2309. 1021      | <b>0.00</b>                                   | pour produits en provenance de la CE,<br>pas de PGI exigé |
| 1029            | <b>0.00</b>                                   | pour produits en provenance de la CE,<br>pas de PGI exigé |

*[1] Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

## 20. Organisation du marché: caséines

| Numéro du tarif | Droit de douane par 100 kg brut<br><i>[1]</i> | Texte complémentaire |
|-----------------|---|----------------------|
| (Fr.)           |   |                      |
| 3501. 9090      | <b>10.00</b>                                  |                      |

*[1] Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

Annexe 2<sup>18</sup>

(art. 6)

**Prix-seuils par groupe de produits**

| Numéro du tarif | Désignation de la marchandise  | Prix-seuils Fr. par 100 kg | Valables pour les lignes du tarif suivantes  |
|-----------------|--|----------------------------|--|
| 0713. 1011      | Pois en grains entiers, non travaillés, pour l'alimentation des animaux                | 49.00                      | 0708.9010–0813.5092 sans 0709.9091 et 0712.9070  |
| 1003. 0010      | Orge, à ensemercer   | 95.00                      | 1001.1011, 9011, 1002.0011, 1003.0010, 1004.0010, 1005.1000, 1008.9013                           |
| 1003. 0070      | Orge, pour l'alimentation des animaux  | 46.00                      | 0709.9091 et 0712.9070 ainsi que 1001.1021–1008.9071   |
| 1201. 0010      | Fèves de soja, pour l'alimentation des animaux   | 61.00                      | 1201.0010–1208.9010 et 2103.3011   |
| 1214. 1010      | Farine et agglomérés sous forme de pellets de luzerne, pour l'alimentation des animaux | 38.00                      | 0901.9011 et 1209.1010–1404.9010 ainsi que 1802.0010 et 2308.0020–0060                           |
| 1501. 0012      | Graisse de porc (y compris le sain-doux), brute, pour l'alimentation des animaux       | 72.00                      | 1501.0012–1518.0098 3823.1110–1910   |
| 1702. 3021      | Glucose, chimiquement pur, à l'état solide, pour l'alimentation des animaux            | 49.00                      | 1702.3021–1702.9011 et 1703.9091   |
| 2102. 2011      | Levures mortes, pour l'alimentation des animaux  | 60.00                      | 2102.1091–2102.2021  |
| 2303. 1011      | Protéine de pommes de terre, pour l'alimentation des animaux                           | 76.00                      | 0505.9011–0511.9919, 2301.1011–2010, 2303.1011–3010 et 2309.9011–9089                            |
| 2304. 0010      | Tourteaux (pression et extraction) de soja, pour l'alimentation des animaux            | 53.00                      | 2304.0010–2306.9010  |
| 3505. 1010      | Dextrine et autres amidons modifiés, pour l'alimentation des animaux                   | 50.00                      | 1101.0012–1108.2020, 1905.9021, 2302.1010–5010, 3505.1010–3809.1010, 3824.1010–9091 et 3825-9010 |

<sup>18</sup> Nouvelle teneur selon le ch. I al. 1 de l'O du 10 janv. 2001 (RO 2001 299). Mise à jour selon le ch. 14 de l'annexe à l'O du 3 juillet 2001, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RO 2001 2091)

Annexe 3<sup>19</sup>  
(art. 7)

### Valeurs indicatives d'importation des aliments pour animaux

| Numéro du tarif | Désignation de la marchandise   | Fr./100 kg |
|-----------------|---|------------|
| 0505.           |   |            |
| 9011            | Poudre de plumes  | 73.00      |
| 0508.           |   |            |
| 0091            | Carapaces de crevettes  | 57.00      |
| 0511.           |   |            |
| 9110            | Petits poissons   | 71.00      |
| 9911            | Farine de sang animal   | 76.00      |
| 9919            | Autres  | 69.00      |
| 0708.           |   |            |
| 9010            | Graines de guarées  | 48.00      |
| 0709.           |   |            |
| 9091            | Maïs doux, frais ou réfrigéré   | 48.00      |
| 0712.           |   |            |
| 9070            | Maïs doux, séché  | 48.00      |
| 0713.           |   |            |
| 1011            | Pois en grains entiers  | 49.00*     |
| 1091            | Pois, travaillés  | 49.00      |
| 2011            | Pois chiches en grains entiers  | 49.00      |
| 2091            | Pois chiches, travaillés  | 49.00      |
| 3111            | Haricots des espèces <i>Vigna mungo</i> en grains entiers   | 48.00      |
| 3191            | Haricots des espèces <i>Vigna mungo</i> , travaillés  | 48.00      |
| 3211            | Haricots «petits rouges» (haricots Adzuki) en grains entiers  | 48.00      |
| 3291            | Haricots «petits rouges» (haricots Adzuki), travaillés  | 48.00      |
| 3311            | Haricots communs ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ) en grains entiers  | 48.00      |
| 3391            | Haricots communs ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ), travaillés  | 48.00      |
| 3911            | Haricots vigna en grains entiers  | 48.00      |
| 3991            | Haricots vigna, travaillés  | 48.00      |
| 4011            | Lentilles en grains entiers   | 48.00      |
| 4091            | Lentilles, travaillées  | 48.00      |
| 5012            | Fèves ( <i>Vicia faba var. major</i> ) et féveroles ( <i>Vicia faba var. equina</i> , <i>Vicia faba</i> ) en grains entiers | 48.00      |
| 5091            | Fèves ( <i>Vicia faba var. major</i> ) et féveroles ( <i>Vicia faba var. equina</i> , <i>Vicia faba</i> ), travaillées      | 48.00      |
| 9011            | Autres légumes à cosse en grains entiers  | 49.00      |
| 9091            | Autres légumes à cosse, travaillés  | 49.00      |
| 0714.           |   |            |
| 1010            | Racines de manioc   | 46.00      |
| 2010            | Patates douces  | 46.00      |
| 9010            | Topinambours  | 43.00      |

<sup>19</sup> Etablie par le Département fédéral de l'économie (voir art. 20, al. 3 et 4 LAgr – RS 910.1). Nouvelle teneur selon le ch. I de l'O du DFE du 27 avril 2001 (RO 2001 1326). Mise à jour selon le ch. 14 de l'annexe à l'O du 3 juillet 2001, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RO 2001 2091)

\* Simultanément prix-seuils

| Numéro du tarif | Désignation de la marchandise  | Fr./100 kg |
|-----------------|--|------------|
| 0802.           |  |            |
| 2110            | Noisettes en coque   | 65.00      |
| 2210            | Noisettes décortiquées   | 68.00      |
| 3110            | Noix communes en coque   | 65.00      |
| 3210            | Noix communes décortiquées   | 68.00      |
| 0813.           |  |            |
| 4081            | Fruits à noyau séchés  | 43.00      |
| 4092            | Fruits à noyau séchés  | 43.00      |
| 5012            | Mélanges de fruits séchés d'une teneur en poids de noisettes et/ou de noix communes excédant 50 %  | 55.00      |
| 5021            | Mélanges de fruits séchés contenant des noisettes et/ou des noix communes  | 55.00      |
| 5081            | Mélanges d'une teneur en poids de pruneaux excédant 40 % et d'une teneur en poids d'abricots et/ou de fruits à pépins n'excédant pas 20% | 43.00      |
| 5092            | Autres, contenant des fruits des n <sup>os</sup> 0813.4081 à 0813.4099   | 55.00      |
| 0901.           |  |            |
| 9011            | Coques et pellicules de café   | 9.00       |
| 1001.           |  |            |
| 1011            | Semences de blé (froment) dur  | 110.00     |
| 1040            | Blé (froment) dur  | 48.00      |
| 9011            | Semences de blé (froment) tendre   | 110.00     |
| 9040            | Blé (froment) tendre   | 48.00      |
| 1002.           |  |            |
| 0011            | Semences de seigle   | 220.00     |
| 0040            | Seigle   | 46.00      |
| 1003.           |  |            |
| 0010            | Semences d'orge  | 95.00*     |
| 0070            | Orge   | 46.00*     |
| 1004.           |  |            |
| 0010            | Semences d'avoine  | 105.00     |
| 0040            | Avoine   | 42.00      |
| 1005.           |  |            |
| 1000            | Semences de maïs   | 850.00     |
| 9030            | Maïs   | 48.00      |
| 1006.           |  |            |
| 1020            | Riz paddy  | 47.00      |
| 2020            | Riz brun   | 48.00      |
| 3020            | Riz poli   | 50.00      |
| 4020            | Riz en brisures  | 50.00      |
| 1007.           |  |            |
| 0030            | Sorgo à grains   | 46.00      |
| 1008.           |  |            |
| 1030            | Sarrasin   | 48.00      |
| 2030            | Millet   | 42.00      |
| 3030            | Alpiste  | 59.00      |
| 9013            | Semences de triticales   | 100.00     |
| 9031            | Triticale  | 48.00      |
| 9061            | Autres céréales  | 48.00      |

\* Simultanément prix-seuils

| Numéro du tarif | Désignation de la marchandise  | Fr./100 kg |
|-----------------|--|------------|
| 1101.           |  |            |
| 0012            | Farine de froment (blé) de gonflement                                  | 53.00      |
| 0031            | Farine de froment (blé) pour l'affouragement                           | 50.00      |
| 1102.           |  |            |
| 1011            | Farine de seigle de gonflement   | 51.00      |
| 1031            | Farine de seigle pour l'affouragement                                  | 48.00      |
| 2012            | Farine de maïs pour l'affouragement non dénaturée                      | 50.00      |
| 2021            | Farine de maïs pour l'affouragement dénaturée                          | 50.00      |
| 3012            | Farine de riz pour l'affouragement non dénaturée                       | 53.00      |
| 3021            | Farine de riz pour l'affouragement dénaturée                           | 53.00      |
| 9012            | Farine de triticales pour l'affouragement                              | 51.00      |
| 9021            | Farine d'autres céréales pour l'affouragement non dénaturée            | 53.00      |
| 9031            | Farine d'autres céréales pour l'affouragement dénaturée                | 53.00      |
| 1103.           |  |            |
| 1112            | Gruaux et semoule de blé dur   | 53.00      |
| 1192            | Gruaux et semoule de blé tendre  | 53.00      |
| 1220            | Gruaux et semoule d'avoine   | 55.00      |
| 1320            | Gruaux et semoule de maïs  | 53.00      |
| 1912            | Gruaux et semoule de seigle, de méteil ou de triticales                | 52.00      |
| 1932            | Gruaux et semoule de riz   | 54.00      |
| 1993            | Gruaux et semoule d'autres céréales                                    | 55.00      |
| 2012            | Gruaux et semoule de froment (blé)                                     | 53.00      |
| 2022            | Gruaux et semoule de seigle, de méteil ou de triticales                | 52.00      |
| 2092            | Gruaux et semoule d'autres céréales                                    | 55.00      |
| 1104.           |  |            |
| 1912            | Flocons de froment (blé), de seigle, de méteil ou de triticales        | 53.00      |
| 1922            | Flocons d'orge   | 54.00      |
| 1922            | Flocons d'avoine   | 58.00      |
| 1993            | Flocons d'autres céréales  | 59.00      |
|                 | Autres grains travaillés (p. ex. mondés, perlés, coupés ou concassés): |            |
| 2230            | d'avoine   | 58.00      |
| 2320            | de maïs  | 53.00      |
| 2912            | de froment (blé), de seigle, de méteil ou de triticales                | 52.00      |
| 2923            | de millet  | 47.00      |
| 2933            | d'orge   | 54.00      |
| 2993            | d'autres céréales  | 58.00      |
| 3070            | Germes de céréales pour la production d'huile                          | 56.00      |
| 3081            | Germes de céréales panifiables   | 58.00      |
| 3093            | Germes de céréales   | 56.00      |
| 1105.           |  |            |
| 1021            | Farine, semoule et poudre de pommes de terre                           | 51.00      |
| 2021            | Flocons de pommes de terre   | 52.00      |
| 1106.           | Farines, semoule et poudre de:   |            |
| 1010            | Légumes à cosse secs du n° 0713  | 51.00      |
| 2010            | Sagou, racines ou tubercules du n° 0714                                | 48.00      |
| 3010            | Farines et semoules de produits du chapitre 8                          | 63.00      |
| 1107.           |  |            |
| 1013            | Malt non torréfié, non concassé  | 47.00      |
| 1094            | Malt non torréfié  | 48.00      |
| 2013            | Malt torréfié, non concassé  | 49.00      |
| 2094            | Malt torréfié  | 50.00      |

| Numéro du tarif | Désignation de la marchandise                                    | Fr./100 kg |
|-----------------|--|------------|
| 1108.           |  |            |
| 1120            | Amidon de froment (blé)  | 50.00      |
| 1220            | Amidon de maïs   | 50.00      |
| 1320            | Fécule de pommes de terre  | 48.00      |
| 1420            | Fécule de manioc (cassave)                                       | 48.00      |
| 1912            | Amidon de riz  | 50.00      |
| 1992            | Autres amidons   | 50.00      |
| 2020            | Inuline  | 51.00      |
| 1201.           |  |            |
| 0010            | Fèves de soja en grains entiers                                  | 61.00*     |
| 0021            | Fèves de soja pour la fabrication d'huile                        | 61.00      |
| 1202.           |  |            |
| 1010            | Arachides en coques  | 61.00      |
| 1021            | Arachides en coques pour la fabrication d'huile                  | 61.00      |
| 2010            | Arachides décortiquées   | 63.00      |
| 2021            | Arachides décortiquées pour la fabrication d'huile               | 63.00      |
| 1203.           |  |            |
| 0010            | Coprah   | 59.00      |
| 0021            | Coprah pour la fabrication d'huile                               | 59.00      |
| 1204.           |  |            |
| 0010            | Graines de lin   | 59.00      |
| 0021            | Graines de lin pour la fabrication d'huile                       | 59.00      |
| 1205.           |  |            |
| 1010            | Graines de navette   | 53.00      |
| 9010            |  |            |
| 1021            | Graines de navette pour la fabrication d'huile                   | 53.00      |
| 9021            |  |            |
| 1040            | Graines de colza   | 53.00      |
| 9040            |  |            |
| 1051            | Graines de colza pour la fabrication d'huile                     | 53.00      |
| 9051            |  |            |
| 1206.           |  |            |
| 0010            | Graines de tournesol avec enveloppes                             | 50.00      |
| 0021            | Graines de tournesol avec enveloppes pour la fabrication d'huile | 50.00      |
| 0040            | Graines de tournesol décortiquées                                | 56.00      |
| 0041            | Graines de tournesol décortiquées pour la fabrication d'huile    | 56.00      |
| 1207.           |  |            |
| 1010            | Noix et amandes de palmiste                                      | 54.00      |
| 1021            | Noix et amandes de palmiste pour la fabrication d'huile          | 54.00      |
| 2010            | Graines de coton   | 59.00      |
| 2021            | Graines de coton pour la fabrication d'huile                     | 59.00      |
| 3010            | Graines de ricin   | 61.00      |
| 3021            | Graines de ricin pour la fabrication d'huile                     | 61.00      |
| 4010            | Graines de sésame  | 59.00      |
| 4021            | Graines de sésame pour la fabrication d'huile                    | 59.00      |
| 5010            | Semences de moutarde   | 57.00      |
| 5021            | Semences de moutarde pour la fabrication d'huile                 | 57.00      |
| 6010            | Graines de carthame  | 50.00      |
| 6021            | Graines de carthame pour la fabrication d'huile                  | 50.00      |
| 9111            | Graines d'oeillette  | 57.00      |

\* Simultanément prix-seuils

| Numéro du tarif | Désignation de la marchandise   | Fr./100 kg |
|-----------------|---|------------|
| 9113            | Graines d'oeillette pour la fabrication d'huile   | 57.00      |
| 9921            | Graines de karité   | 57.00      |
| 9922            | Graines de karité pour la fabrication d'huile   | 57.00      |
| 9991            | Autres, à l'exception des faines  | 63.00      |
| 9993            | Autres pour la fabrication d'huile  | 63.00      |
| 1208.           |   |            |
| 1010            | Farine de fèves de soja   | 63.00      |
| 9010            | Autres farines de graines et de fruits oléagineux, à l'exception de la farine de moutarde | 63.00      |
| 1209.           |   |            |
| 1010            | Semences de betteraves  | 32.00      |
| 2911            | Vesces et lupins  | 55.00      |
| 9911            | Graines de tamarin  | 53.00      |
| 9991            | Autres  | 55.00      |
| 1212.           |   |            |
| 1091            | Caroubes  | 37.00      |
| 2010            | Farines d'algues  | 29.00      |
| 9110            | Betteraves à sucre  | 41.00      |
| 9911            | Racines de chicorée   | 40.00      |
| 9991            | Farine de lupin et tourteau de lupin  | 50.00      |
| 1213.           |   |            |
| 0091            | Pailles, non travaillées  | 12.00      |
| 0099            | Pailles, travaillées  | 16.00      |
| 1214.           |   |            |
| 1010            | Farines de luzerne  | 38.00*     |
| 9011            | Foin  | 32.00      |
| 9019            | Choux et betteraves fourragères (MS=90 %), etc.   | 41.00      |
| 1404.           |   |            |
| 9010            | Noyaux de dattes et brisures de guarée  | 44.00      |
| 1501.           |   |            |
| 0012            | Graisses de porc brutes (saindoux compris)  | 72.00*     |
| 0013            | Autres  | 93.00      |
| 0022            | Graisses de volailles brutes  | 72.00      |
| 0023            | Autres  | 93.00      |
| 1502.           |   |            |
| 0011            | Graisses de boeuf, de mouton ou de chèvre, ni fondues, ni autrement extraites             | 45.00      |
| 0012            | Graisses brutes de boeuf, de mouton ou de chèvre  | 72.00      |
| 0019            | Autres  | 93.00      |
| 1503.           |   |            |
| 0010            | Stéarine et huiles solaires, huile de suif  | 93.00      |
| 1504.           |   |            |
| 1091            | Huiles de foies de poissons   | 72.00      |
| 2010            | Graisses et huiles de poissons  | 72.00      |
| 3010            | Graisses et huiles de mammifères marins   | 72.00      |
| 1505.           |   |            |
| 0011            | Graisse de suint brute  | 72.00      |
| 0091            | Autres substances grasses dérivées de graisse de suint, y compris la lanoline             | 93.00      |

\* Simultanément prix-seuils

| Numéro du tarif | Désignation de la marchandise  | Fr./100 kg |
|-----------------|--|------------|
| 1506.           |  |            |
| 0011            | Autres graisses et huiles animales ni fondues ni autrement extraites                                 | 45.00      |
| 0012            | Autres graisses et huiles animales brutes  | 72.00      |
| 0019            | Autres   | 93.00      |
| 1507.           |  |            |
| 1010            | Huile de soja brute  | 72.00      |
| 9011            | Fractions d'huile de soja ayant un point de fusion situé au-dessus de celui de l'huile de soja       | 117.00     |
| 9091            | Autres   | 93.00      |
| 1508.           |  |            |
| 1010            | Huile d'arachide   | 72.00      |
| 9011            | Fractions d'huile d'arachide ayant un point de fusion situé au-dessus de celui de l'huile d'arachide | 117.00     |
| 9091            | Autres   | 93.00      |
| 1509.           |  |            |
| 1010            | Huile d'olive brute  | 72.00      |
| 9010            | Autres   | 93.00      |
| 1510.           |  |            |
| 0010            | Autres huiles d'olives, mélanges   | 72.00      |
| 1511.           |  |            |
| 1010            | Huile de palme brute   | 72.00      |
| 9011            | Fractions d'huile de palme ayant un point de fusion situé au-dessus de celui de l'huile de palme     | 105.00     |
| 9091            | Autres   | 93.00      |
| 1512.           |  |            |
| 1110            | Huile de tournesol ou de carthame brute  | 72.00      |
| 1911            | Fractions ayant un point de fusion situé au-dessus de celui de l'huile de tournesol ou de carthame   | 117.00     |
| 1991            | Autres (tournesol, carthame)   | 93.00      |
| 2110            | Huile de coton brute   | 72.00      |
| 2910            | Autres (coton)   | 93.00      |
| 1513.           |  |            |
| 1110            | Huile de coco brute  | 72.00      |
| 1911            | Fractions ayant un point de fusion situé au-dessus de celui de l'huile de coco                       | 105.00     |
| 1991            | Autres   | 93.00      |
| 2110            | Huile de palmiste ou de babassu brute  | 72.00      |
| 2911            | Autres ayant un point de fusion situé au-dessus de celui de l'huile de palmiste ou de babassu        | 105.00     |
| 2991            | Autres   | 93.00      |
| 1514.           |  |            |
| 1110            | Huile de colza, de navette ou de moutarde brute  | 72.00      |
| 1910            |  |            |
| 9910            |  |            |
| 9010            | Autres   | 93.00      |
| 1515.           |  |            |
| 1110            | Huile de lin brute   | 72.00      |
| 1910            | Autre huile de lin, fractions  | 117.00     |
| 2110            | Huile de maïs, brute   | 72.00      |
| 2910            | Autre huile de maïs, fractions   | 117.00     |
| 3010            | Huile de ricin   | 72.00      |

| Numéro du tarif | Désignation de la marchandise  | Fr./100 kg |
|-----------------|--|------------|
| 4010            | Huile de tung (d'abassin)  | 72.00      |
| 5011            | Huile de sésame, brute   | 72.00      |
| 5020            | Autre huile de sésame, fractions   | 117.00     |
| 9011            | Huile de germes de céréales  | 72.00      |
| 9021            | Huile de jojoba  | 72.00      |
| 9091            | Autre huile de germes de céréales, fractions                                 | 117.00     |
| 1516.           |  |            |
| 1010            | Graisses et huiles animales, hydrogénées                                     | 115.00     |
| 2010            | Graisses et huiles végétales, hydrogénées                                    | 115.00     |
| 1517.           |  |            |
| 1010            | Margarine  | 93.00      |
| 9010            | Autres graisses et huiles animales ou végétales alimentaires                 | 93.00      |
| 1518.           |  |            |
| 0011            | Mélanges d'huiles végétales non alimentaires                                 | 72.00      |
| 0081            | Huile de soja, époxydée  | 93.00      |
| 0098            | Autres mélanges de graisses et huiles animales ou végétales non alimentaires | 72.00      |
| 1702.           |  |            |
| 3021            | Glucose, chimiquement pur, à l'état solide                                   | 49.00*     |
| 3033            | Autres glucoses, à l'état solide   | 49.00      |
| 4011            | Glucose, à l'état solide   | 49.00      |
| 6022            | Sirop de fructose  | 34.00      |
| 9011            | Sucre inverti, à l'état solide   | 49.00      |
| 1703.           |  |            |
| 9091            | Mélasse  | 28.00      |
| 1802.           |  |            |
| 0010            | Déchets de cacao (coques)  | 18.00      |
| 1905.           |  |            |
| 9021            | Chapelure  | 50.00      |
| 2102.           |  |            |
| 1091            | Levures vivantes   | 58.00      |
| 2011            | Levures mortes   | 60.00*     |
| 2021            | Autres micro-organismes morts  | 64.00      |
| 2103.           |  |            |
| 3011            | Farine de moutarde   | 59.00      |
| 2301.           |  |            |
| 1011            | Cretons  | 69.00      |
| 1019            | Farines de viandes 60 %  | 59.00      |
| 2010            | Farines de hareng 72 %   | 72.00      |
| 2302.           |  |            |
| 1010            | Sons de maïs   | 38.00      |
| 2011            | Résidus de riz provenant du mondage ou du polissage                          | 43.00      |
| 2019            | Autres résidus de riz  | 45.00      |
| 3021            | Sons de froment dénaturés  | 38.00      |
| 3022            | Sons de froment non dénaturés  | 38.00      |
| 4021            | Autres sons de céréales, dénaturés   | 38.00      |
| 4022            | Autres sons de céréales, non dénaturés                                       | 38.00      |
| 5010            | Résidus de la mouture de légumineuses  | 38.00      |

\* Simultanément prix-seuils

| Numéro du tarif | Désignation de la marchandise   | Fr./100 kg |
|-----------------|---|------------|
| 2303.           |   |            |
| 1011            | Protéine de pommes de terre   | 76.00*     |
| 1012            | Résidus de l'extraction de l'amidon et résidus similaires dont la teneur en protéine, calculée par rapport à la matière sèche, ne dépasse pas 30 % en poids | 47.00      |
| 1018            | Autres  | 65.00      |
| 2010            | Pulpes de betteraves  | 40.00      |
| 3010            | Drêches à l'état sec  | 41.00      |
| 2304.           |   |            |
| 0010            | Tourteaux (pression et extraction) de soja (44 %)   | 53.00*     |
| 2305.           |   |            |
| 0010            | Tourteaux (pression et extraction) d'arachide   | 54.00      |
| 2306.           |   |            |
| 1010            | Tourteaux (pression et extraction) de coton   | 45.00      |
| 2010            | Tourteaux (pression et extraction) de lin   | 46.00      |
| 3010            | Tourteaux (pression et extraction) de tournesol   | 41.00      |
| 4110            | Tourteaux (pression et extraction) de colza et de navette   | 39.00      |
| 4910            |   |            |
| 5010            | Tourteaux (pression et extraction) de noix de coco ou de coprah   | 37.00      |
| 6010            | Tourteaux (pression et extraction) de noix de palmiste ou de graines de palmiste  | 37.00      |
| 7010            | Tourteaux (pression et extraction) de germes de maïs  | 48.00      |
| 9010            | Autres  | 48.00      |
| 2308.           |   |            |
| 0020            | Glands de chêne et marrons d'Inde   | 25.00      |
| 0031            | Marc de raisins, de pommes et de poires   | 35.00      |
| 0040            | Résidus de l'extraction de café ou de camomille   | 29.00      |
| 0050            | Produits de plantes de maïs   | 40.00      |
| 0060            | Autres  | 33.00      |
| 2309.           |   |            |
| 9011            | Aliments pour animaux, mélassés ou sucrés   | 88.00      |
| 9041            | Solubles de poissons  | 68.00      |
| 9081            | Autres mélanges contenant de la poudre de lait ou du petit-lait   | 283.00     |
| 9082            | Préparations de substances minérales, d'oligo-éléments, de vitamines ou de substances actives   | 88.00      |
| 9089            | Autres mélanges   | 88.00      |
| 3505.           |   |            |
| 1010            | Dextrine et autres amidons modifiés   | 50.00*     |
| 2010            | Colles  | 63.00      |
| 3506.           |   |            |
| 9910            | Autres adhésifs   | 63.00      |
| 3809.           |   |            |
| 1010            | Agents d'apprêt à base de matières amylacées  | 63.00      |
| 3823.           |   |            |
| 1110            | Acide stéarique   | 93.00      |
| 1210            | Acide oléique   | 93.00      |
| 1910            | Autres acides gras à usage technique  | 72.00      |

\* Simultanément prix-seuils

---

| Numéro du tarif | Désignation de la marchandise               | Fr./100 kg |
|-----------------|---|------------|
| 3824.           |   |            |
| 1010            | Liants préparés pour moules de fonderie     | 63.00      |
| 9091            | Autres liants                               | 63.00      |
| 3825            |   |            |
| 9010            | Produits résiduaux des industries chimiques | 69.00      |

---

### Fourchette

Les montants relatifs aux prix-seuils et aux valeurs indicatives d'importation figurant dans la présente annexe peuvent fluctuer de plus/moins 3 francs par 100 kg.

Annexe 4<sup>20</sup>  
(art. 10)

## Liste des contingents tarifaires et des contingents tarifaires partiels applicables aux produits agricoles importés

### 1. Organisation de marché: animaux de l'espèce chevaline

| Numéro du contingent tarifaire<br><i>[1]</i> | Désignation de la marchandise<br><i>[1]</i>   | Numéro(s) du tarif<br><i>[1]</i> | Contingent tarifaire (unités)<br><i>[1]</i> |
|--|---|----------------------------------|---|
| 01   | Animaux de l'espèce chevaline   |                                  | 3322  |
| <b>01.1</b>                                  | <b>Animaux de l'espèce chevaline, sauf les animaux d'élevage, ânes, mulets et bardots</b> | 0101.1991                        | <b>2922</b>                                 |
| <b>01.2</b>                                  | <b>ânes, mulets et bardots</b>  | 0101.2091                        | <b>200</b>                                  |
| <b>01.3</b>                                  | <b>animaux d'élevage</b>  | 0101.1110                        | <b>200</b>                                  |

*[1] Les droits de douane qui s'écartent du tarif général sont imprimés en caractères italiques gras*

### 2. Organisation de marché: animaux reproducteurs et semences de bovins

| Numéro du contingent tarifaire<br><i>[1]</i> | Désignation de la marchandise<br><i>[1]</i>             | Numéro(s) du tarif<br><i>[1]</i> | Contingent tarifaire (unités)<br><i>[1]</i> |
|--|---|----------------------------------|---|
| 02   | Animaux de l'espèce bovine                              | 0102.1010<br>9091                | <b>1 200</b>                                |
| 03   | Animaux de l'espèce porcine                             | 0103.1010<br>9110<br>9210        | <b>100</b>                                  |
| 04   | Le contingent tarifaire N° 04 est subdivisé comme suit: |                                  |   |
| <b>04.1</b>                                  | <b>Animaux de l'espèce ovine</b>                        | 0104.1010                        | <b>500</b>                                  |
| <b>04.2</b>                                  | <b>Animaux de l'espèce caprine</b>                      | 0104.2010                        | <b>100</b>                                  |
| 12   | Semences de taureaux                                    | 0511.1010                        | (doses)<br><b>800 000</b>                   |

*[1] Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

<sup>20</sup> Mise à jour selon l'art. 8 de l'O de l'OFAG du 30 mars 1999 concernant l'importation de beurre (RS 916.357.1), le ch. II de l'O du 17 nov. 1999 (RO 1999 3628), le ch. I des O de l'OFAG du 18 sept. 2000 (RO 2000 2378), du 17 oct. 2000 (RO 2000 2580), du 6 nov. 2000 (RO 2000 2926), le ch. I al. 2 de l'O du 10 janv. 2001 (RO 2001 299), le ch. I de l'O du DFE du 18 mai 2001 (RO 2001 1474), le ch. 14 de l'annexe à l'O du 3 juillet 2001 (RO 2001 2091), le ch. II al. 1 de l'O du 21 sept. 2001 (RO 2001 2583), le ch. I de l'O du DFE du 1<sup>er</sup> mai 2002 (RO 2002 934), le ch. I de l'O du 8 mars 2002 (RO 2002 1482) et le ch. II de l'O du 26 juin 2002 (RO 2002 1789).

**3. Organisation de marché: animaux de boucherie, viande d'animaux des espèces bovine, chevaline, ovine, caprine et porcine, ainsi que de volaille**

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise  | Numéro(s) du tarif   | Contingent tarifaire (tonnes) |
|--------------------------------|--|--|-------------------------------|
| [1]                            | [1]  | [1]  | [1]                           |
| 05                             | Animaux de boucherie, viande des animaux des espèces bovine, chevaline, ovine et caprine, nourris principalement à base de fourrages grossiers:            |  | 22 500                        |
| <b>05.1</b>                    | <b><i>Viande séchée à l'air</i></b><br>Compris dans le contingent préférentiel n° 102 de 200 t selon l'O du 8 mars 2002 sur le libre échange, RS 632.421.0 | 0210. 2010   | <b>187</b>                    |
| <b>05.2</b>                    | <b><i>Viande de boeuf en conserve</i></b>  | 1602. 5011<br>5091   | <b>770</b>                    |
| <b>05.3</b>                    | <b><i>Viande kascher des animaux de l'espèce bovine</i></b>  | 0201. 1011<br>1091<br>2011<br>2091<br>3011<br>3091<br>0202. 1011<br>1091<br>2011<br>2091<br>3011<br>3091<br>0206. 1011<br>1021<br>1091<br>2110<br>2210<br>2910 | <b>295</b>                    |
| <b>05.4</b>                    | <b><i>Viande kascher des animaux de l'espèce ovine</i></b>   | 0204. 1010<br>2110<br>2210<br>2310<br>3010<br>4110<br>4210<br>4310<br>0206. 8010<br>9010   | <b>10</b>                     |
| <b>05.5</b>                    | <b><i>Viande halal des animaux de l'espèce bovine</i></b>  | 0201. 1011<br>1091<br>2011<br>2091<br>3011<br>3091   | <b>200</b>                    |

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise                     | Numéro(s) du tarif   | Contingent tarifaire (tonnes) |
|--------------------------------|---|--|-------------------------------|
| [1]                            | [1]   | [1]  | [1]                           |
|                                |   | 0202. 1011<br>1091<br>2011<br>2091<br>3011<br>3091                         |                               |
|                                |   | 0206. 1011<br>1021<br>1091<br>2110<br>2210<br>2910                         |                               |
| 05.6                           | <i>Viande halal des animaux de l'espèce ovine</i> | 0204. 1010<br>2110<br>2210<br>2310<br>3010<br>4110<br>4210<br>4310         | 20                            |
| 05.7                           | <i>Autres viandes:</i>                            | 0206. 8010<br>9010   |                               |
|                                |   | 0101. 9091<br>0102. 9011<br>0104. 1020<br>2020                             | 21 018                        |
|                                |   | 0201. 1011<br>1091<br>2011<br>2091<br>3011<br>3091                         |                               |
|                                |   | 0202. 1011<br>1091<br>2011<br>2091<br>3011<br>3091                         |                               |
|                                |   | 0204. 1010<br>2110<br>2210<br>2310<br>3010<br>4110<br>4210<br>4310<br>5010 |                               |
|                                |   | 0205. 0010   |                               |
|                                |   | 0206. 1011<br>1021<br>1091<br>2110<br>2210<br>2910                         |                               |

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise  | Numéro(s) du tarif   | Contingent tarifaire (tonnes) |
|--------------------------------|--|--|-------------------------------|
| [1]                            | [1]  | [1]  | [1]                           |
|                                |  | 3091   |                               |
|                                |  | 4191   |                               |
|                                |  | 4991   |                               |
|                                |  | 8010   |                               |
|                                |  | 9010   |                               |
|                                |  | 0210. 9911   |                               |
|                                |  | 1602. 1010   |                               |
|                                |  | 2071   |                               |
|                                |  | 9011   |                               |
| 05.71                          | dont viande de bœuf des ch. 05.711, 05.712 et 05.713 des numéros tarifaires suivants:<br>[a] Obligation en matière de quantité minimale contractée suite au Tokyo Round du GATT cf. annexe 19 du Protocole de Genève (1979), RS 0.632.231.53 |  | 2000<br>[a]                   |
| 05.711                         | dont l'appellation US-Style-Beef:  | 0201. 2091<br>3091<br>0202. 2091<br>3091   | 700<br>[b]                    |
| 05.712                         | [b] en matière de quantité minimale<br>dont viande de bœuf de la qualité «high grade», conformément aux dispositions de l'Office fédéral de l'agriculture des numéros tarifaires suivants:   | 0201. 1011<br>1091<br>2011<br>2091<br>3011<br>3091<br>0202. 1011<br>1091<br>2011<br>2091<br>3011<br>3091 | 500<br>[c]                    |
| 05.713                         | [c] en matière de quantité minimale<br>dont le solde:  | 0201. 2091<br>3091<br>0202. 2091<br>3091<br>0206. 1011<br>2110   | —                             |
| 05.72                          | dont la viande de l'espèce ovine des numéros tarifaires suivants:  | 0204. 1010<br>2110<br>2210<br>2310<br>3010<br>4110<br>4210<br>4310                                       | 4500<br>[d]                   |

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise   | Numéro(s) du tarif  | Contingent tarifaire (tonnes)                |
|--------------------------------|---|---|--|
| [1]                            | [1]   | [1]   | [1]  |
| 05.73                          | [d] en matière de quantité minimale dont la viande de l'espèce chevaline des numéros tarifaires suivants:                                     | 0205. 0010  | 4000 [e]                                     |
| 06                             | [e] en matière de quantité minimale<br>Animaux de boucherie, viande produite principalement à base d'aliments concentrés:                     |   | <b>54 500</b>                                |
| <b>06.1</b>                    | <b><i>Jambon, séché à l'air</i></b><br>Compris dans le contingent préférentiel n° 101 de 1000 t selon l'O du 8 mars 2002 sur le libre échange | 0210. 1191  | <b>583</b>                                   |
|                                |   | 1991  |  |
| <b>06.2</b>                    | <b><i>Jambon en boîte et jambon cuit</i></b>  | 1602. 4111<br>4191<br>4210  | <b>71</b>                                    |
| <b>06.3</b>                    | <b><i>Produits de charcuterie</i></b>   | 1601. 0011<br>0021<br>0210. 1991  | <b>3148</b>                                  |
| <b>06.4</b>                    | <b><i>Autres viandes:<br/>de volaille, y compris volaille<br/>en conserves et abats de volaille</i></b>                                       | 0207. 1110<br>1210<br>1311<br>1321<br>1481<br>1491<br>2410<br>2510<br>2611<br>2621<br>2781<br>2791<br>3211<br>3291<br>3311<br>3391<br>3511<br>3591<br>3691<br>0210. 9931<br>9941<br>9951<br>9961<br>9971<br>9981<br>1601 0031<br>1602. 3110<br>3210<br>3910 | <b>50 698</b><br><b>42 200</b><br><b>[2]</b> |

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise   | Numéro(s) du tarif                                 | Contingent tarifaire (tonnes) |
|--------------------------------|---|--|-------------------------------|
| [1]                            | [1]   | [1]  | [1]                           |
|                                | <i>de porc, y compris pâté, granulés pour la fabrication de soupes et porcs de boucherie (zones franches)</i> | 0103. 9120<br>9220                                 | <b>8498</b><br>[2]            |
|                                |   | 0203. 1191<br>1291<br>1981<br>2191<br>2291<br>2981 |                               |
|                                |   | 0209. 0011   |                               |
|                                |   | 0210. 1291<br>9012                                 |                               |
|                                |   | 1602. 4210<br>4910                                 |                               |

[1] Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras

[2] Quantités indicatives

#### 4. Organisation du marché des produits laitiers

| Numéro du contingent tarifaire | Produit  | Numéro(s) du tarif   | Volume du contingent tarifaire (t) |
|--------------------------------|--|--|------------------------------------|
| [1]                            | [1]  | [1]  | [1]                                |
| 07                             | Produits laitiers en équivalents de lait, dont:                | 0401/0406<br>[2]   | 527 000<br><br>(litres par jour)   |
| <b>07.1</b>                    | <b>Lait provenant des zones franches</b>                       | 0401. 1010<br>2010   | <b>60 000</b><br>[3]<br>(tonnes)   |
| <b>07.2</b>                    | <b>Poudre de lait</b>  | 0402. 2111<br>2911   | <b>[4]</b>                         |
| <b>07.3</b>                    | <b>Divers produits laitiers</b>                                | 0403. 1091<br>9041<br>9051<br>9091<br>0404. 9081<br>0405. 2010 | <b>200</b><br>[5]                  |
| <b>07.4</b>                    | <b>Beurre</b>  |  | <b>[6]</b>                         |
| <b>07.41</b>                   | <b>frais, non salé</b><br>autres                               | 0405. 1011<br>1091   | <b>1 100</b>                       |
| <b>07.41.1</b>                 | ...  |  |                                    |
| <b>07.41.2</b>                 | Augmentation temporaire du contingent tarifaire pour l'an 2000 | 1011<br>1091   | <b>1 000</b>                       |
| <b>07.41.3</b>                 | Augmentation temporaire du contingent tarifaire pour l'an 2000 | 1011<br>1091   | <b>2 500</b>                       |

| Numéro du<br>contingent<br>tarifaire<br>[1] | Produit<br>[1]  | Numéro(s)<br>du tarif<br>[1]   | Volume du<br>contingent<br>tarifaire (t)<br>[1] |
|---|---|--|---|
| <b>07.42</b>                                | <b>autres matières grasses du lait</b>  | 9010   | <b>10</b>                                       |
| <b>07.5</b>                                 | <b>«Contingent fontal»</b>  | ex 0406. 9051<br>ex 9059   | <b>2 624</b><br>[7]                             |
|   | Compris dans le contingent préférentiel n° 121 de 5000 t selon l'O du 8 mars 2002 sur l'importation et l'exportation de fromage entre la Suisse et la Communauté européenne, RS 632.110.411 |  |   |
| <b>07.6</b>                                 | <b>Autres produits laitiers</b>   | 0401. 3010<br>3020<br>0402. 1000<br>2120<br>2920<br>9110<br>9120<br>9910<br>9920<br>0403. 1020<br>9031<br>9039<br>9061<br>9069<br>9071<br>0404. 1000<br>9011<br>9019<br>9099<br>0406. 1010<br>1020<br>1090<br>2010<br>2090<br>3010<br>3090<br>4010<br>4021<br>4029<br>4081<br>4089<br>9011<br>9019<br>9021<br>9031<br>9039<br>ex 9051<br>ex 9059<br>9060<br>9091<br>9099 | <b>[8]</b>                                      |

[1] *Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

- [2] Sans 0401.1090, 2090; 0402.2119, 2919; 0403.1010; 0403.1099, 9049, 9059, 9099; 0404.9081; 0405.1019, 1099, 2090, 9090. (loi sur l'importation et l'exportation de produits agricoles transformés)
- [3] En équivalents de lait: 22 560 tonnes
- [4] Importation selon un barème de prise en charge
- [5] En équivalents de lait: 1000 tonnes
- [6] ...
- [7] En équivalents de lait: 26 240 tonnes
- [8] Le dépassement du contingent tarifaire est possible

## 5. Organisation de marché: œufs et produits à base d'œufs

| Numéro du contingent tarifaire<br>[1] | Désignation de la marchandise<br>[1]                          | Numéro du tarif<br>[1]           | Contingent tarifaire (tonnes, brut)<br>[1] |
|---------------------------------------|---|----------------------------------|--|
| 09                                    | Œufs d'oiseaux, en coquille, dont                             | 0407. 0010                       | 33 735                                     |
| <b>09.1</b>                           | <b>Œufs de consommation</b>                                   | <b>0407. 0010</b>                | <b>19 428</b>                              |
| <b>09.2</b>                           | <b>Œufs de fabrication destinés à l'industrie alimentaire</b> | <b>0407. 0010</b>                | <b>14 307</b>                              |
| 10                                    | Produits d'œufs séchés  | 0408. 1110<br>9110<br>3502. 1110 | 977  |
| 11                                    | Produits d'œufs autrement que séchés                          | 0408. 1910<br>9910<br>3502. 1910 | 6 866                                      |

[1] *Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

## 6. Organisation de marché: fleurs coupées

| Numéro du contingent tarifaire<br>[1] | Désignation de la marchandise<br>[1] | Numéro(s) du tarif<br>[1]          | Contingent tarifaire (tonnes)<br>[1] |
|---------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| 13                                    | Fleurs coupées                       | 0603. 1031<br>1041<br>1051<br>1059 | 4590<br>[1]                          |

[1] Le dépassement du contingent tarifaire est possible

## 7. Organisation de marché: pommes de terre, y compris plants de pommes de terre et produits à base de pommes de terre

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise   | Numéro(s) du tarif   | Contingent tarifaire (tonnes) |
|--------------------------------|---|--|-------------------------------|
| [1]                            | [1]   | [1]  | [1]                           |
| <b>14</b>                      | <b><i>Pommes de terre, y compris plants de pommes de terre et produits à base de pommes de terre, dont:</i></b> |  |                               |
| <b>14.1</b>                    | <b><i>Pommes de terre, y compris plants de pommes de terre</i></b>  | 0701. 1010<br>9010   | <b>18 250</b>                 |
| <b>14.1.1</b>                  | <b><i>Augmentation temporaire du contingent tarifaire pour 2002<sup>21</sup></i></b>                            | 0701. 1010<br>9010   | <b>2 500</b>                  |
| <b>14.2</b>                    | <b><i>Produits à base de pommes de terre</i></b>  | 0710. 1010<br>9021<br>0712. 9021<br>1105. 1011<br>2011<br>2001. 9031<br>2004. 1011<br>1091<br>9028<br>9051<br>2005. 2021<br>2022<br>2092<br>2093<br>9021<br>9051 | <b>4 000</b>                  |
| [1]                            | <i>Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras</i>              |  |                               |

<sup>21</sup> Valable à partir du 3 mai 2002

**8. Organisation de marché: légumes**

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise | Numéro(s) du tarif<br>[1]  | Contingent tarifaire (en tonnes)<br>[1] |
|--------------------------------|-------------------------------|--|---|
| 15                             | Légumes                       | 0702. 0010<br>0011<br>0020<br>0021<br>0030<br>0031<br>0090<br>0091   | 166 076<br>[2]                          |
|                                |                               | 0703. 1011<br>1013<br>1020<br>1021<br>1030<br>1031<br>1040<br>1041<br>1050<br>1051<br>1060<br>1061<br>1070<br>1071<br>9010<br>9011<br>9020<br>9021<br>9090   |   |
|                                |                               | 0704. 1010<br>1011<br>1020<br>1021<br>1090<br>1091<br>2010<br>2011<br>9011<br>9018<br>9020<br>9021<br>9030<br>9031<br>9040<br>9041<br>9050<br>9051<br>9060<br>9061<br>9063<br>9064<br>9070<br>9071 |   |

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise | Numéro(s) du tarif<br><i>[1]</i> | Contingent tarifaire (en tonnes)<br><i>[1]</i> |
|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|--|
|                                |                               | 9080                             |  |
|                                |                               | 9081                             |  |
|                                |                               | 0705. 1111                       |  |
|                                |                               | 1118                             |  |
|                                |                               | 1120                             |  |
|                                |                               | 1121                             |  |
|                                |                               | 1191                             |  |
|                                |                               | 1198                             |  |
|                                |                               | 1910                             |  |
|                                |                               | 1911                             |  |
|                                |                               | 1920                             |  |
|                                |                               | 1921                             |  |
|                                |                               | 1930                             |  |
|                                |                               | 1931                             |  |
|                                |                               | 1940                             |  |
|                                |                               | 1941                             |  |
|                                |                               | 1950                             |  |
|                                |                               | 1951                             |  |
|                                |                               | 1990                             |  |
|                                |                               | 1991                             |  |
|                                |                               | 2110                             |  |
|                                |                               | 2111                             |  |
|                                |                               | 2910                             |  |
|                                |                               | 2911                             |  |
|                                |                               | 2920                             |  |
|                                |                               | 2921                             |  |
|                                |                               | 2930                             |  |
|                                |                               | 2931                             |  |
|                                |                               | 2940                             |  |
|                                |                               | 2941                             |  |
|                                |                               | 2950                             |  |
|                                |                               | 2951                             |  |
|                                |                               | 2960                             |  |
|                                |                               | 2961                             |  |
|                                |                               | 2970                             |  |
|                                |                               | 2971                             |  |
|                                |                               | 706. 1010                        |  |
|                                |                               | 1011                             |  |
|                                |                               | 1020                             |  |
|                                |                               | 1021                             |  |
|                                |                               | 1030                             |  |
|                                |                               | 1031                             |  |
|                                |                               | 9011                             |  |
|                                |                               | 9018                             |  |
|                                |                               | 9021                             |  |
|                                |                               | 9028                             |  |
|                                |                               | 9030                             |  |
|                                |                               | 9031                             |  |
|                                |                               | 9040                             |  |
|                                |                               | 9041                             |  |
|                                |                               | 9050                             |  |
|                                |                               | 9051                             |  |
|                                |                               | 9060                             |  |
|                                |                               | 9061                             |  |

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise | Numéro(s) du tarif<br>[1] | Contingent tarifaire (en tonnes)<br>[1] |
|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------|---|
|                                |                               | <i>ex</i>                 |   |
|                                |                               | 0707.                     | 9090                                    |
|                                |                               |                           | 0010                                    |
|                                |                               |                           | 0011                                    |
|                                |                               |                           | 0020                                    |
|                                |                               |                           | 0021                                    |
|                                |                               |                           | 0030                                    |
|                                |                               |                           | 0031                                    |
|                                |                               |                           | 0040                                    |
|                                |                               |                           | 0041                                    |
|                                |                               |                           | 0050                                    |
|                                |                               | 0708.                     | 1010                                    |
|                                |                               |                           | 1011                                    |
|                                |                               |                           | 1020                                    |
|                                |                               |                           | 1021                                    |
|                                |                               |                           | 2010                                    |
|                                |                               |                           | 2021                                    |
|                                |                               |                           | 2028                                    |
|                                |                               |                           | 2031                                    |
|                                |                               |                           | 2038                                    |
|                                |                               |                           | 2041                                    |
|                                |                               |                           | 2048                                    |
|                                |                               |                           | 2091                                    |
|                                |                               |                           | 2098                                    |
|                                |                               |                           | 9080                                    |
|                                |                               |                           | 9081                                    |
|                                |                               | 0709.                     | 1010                                    |
|                                |                               |                           | 1011                                    |
|                                |                               |                           | 2010                                    |
|                                |                               |                           | 2011                                    |
|                                |                               |                           | 2090                                    |
|                                |                               |                           | 3010                                    |
|                                |                               |                           | 3011                                    |
|                                |                               |                           | 4010                                    |
|                                |                               |                           | 4011                                    |
|                                |                               |                           | 4020                                    |
|                                |                               |                           | 4021                                    |
|                                |                               |                           | 4090                                    |
|                                |                               |                           | 4091                                    |
|                                |                               |                           | 6011                                    |
|                                |                               |                           | 6012                                    |
|                                |                               |                           | 6090                                    |
|                                |                               |                           | 7010                                    |
|                                |                               |                           | 7011                                    |
|                                |                               |                           | 7090                                    |
|                                |                               |                           | 9011                                    |
|                                |                               |                           | 9018                                    |
|                                |                               |                           | 9020                                    |
|                                |                               |                           | 9021                                    |
|                                |                               |                           | 9030                                    |
|                                |                               |                           | 9031                                    |
|                                |                               |                           | 9040                                    |
|                                |                               |                           | 9041                                    |
|                                |                               |                           | 9050                                    |
|                                |                               |                           | 9051                                    |

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise | Numéro(s) du tarif<br><i>[1]</i> | Contingent tarifaire (en tonnes)<br><i>[1]</i> |
|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|--|
|                                |                               | 9060                             |  |
|                                |                               | 9061                             |  |
|                                |                               | 9070                             |  |
|                                |                               | 9071                             |  |
|                                |                               | 9080                             |  |
|                                |                               | 9099                             |  |

*[1] Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

[2] Le dépassement du contingent tarifaire est possible

## 9. Organisation de marché: légumes congelés

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise | Numéro(s) du tarif                         | Contingent tarifaire (tonnes) |
|--------------------------------|-------------------------------|--|-------------------------------|
| 16                             | Légumes congelés              | 0710. 2110<br>2291<br>3011<br>8011<br>9011 | 4500                          |

## 10. Organisation de marché: fruits frais

| Numéro du contingent tarifaire<br><i>[1]</i> | Désignation de la marchandise<br><i>[1]</i>                         | Numéro(s) du tarif<br><i>[1]</i>   | Contingent tarifaire (tonnes)<br><i>[1]</i> |
|--|---|--|---|
| 17   | Pommes, poires et coings, frais                                     | 0808. 1021<br>1022<br>1031<br>1032<br>2021<br>2022<br>2031<br>2032                         | 15 800<br><i>[2]</i>                        |
| 18   | Abricots, cerises, prunes et prunelles (y compris quetsches), frais | 0809. 1011<br>1018<br>1091<br>1098<br>2010<br>2011<br>4012<br>4013<br>4015<br>4092<br>4095 | 16 340<br><i>[2]</i>                        |

| Numéro du contingent tarifaire<br>[1] | Désignation de la marchandise<br>[1] | Numéro(s) du tarif<br>[1]  | Contingent tarifaire (tonnes)<br>[1] |
|---------------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|
| 19                                    | Autres fruits, frais                 | <i>ex</i> 0810. 1010<br><i>ex</i> 1011<br><i>ex</i> 2010<br><i>ex</i> 2011<br><i>ex</i> 2020<br><i>ex</i> 2021<br><i>ex</i> 2030<br><i>ex</i> 3010<br><i>ex</i> 3011<br><i>ex</i> 3020 | 13 360<br>[2]<br>[3]                 |

[1] *Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

[2] Le dépassement du contingent tarifaire est possible

[3] Sans les produits destinés à la transformation industrielle

## 11. Organisation de marché: fruits à cidre et produits de fruits

| Numéro du contingent tarifaire<br>[1] | Désignation de la marchandise<br>[1]   | Numéro(s) du tarif<br>[1]  | Contingent tarifaire (tonnes)<br>[1] |
|---------------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| 20                                    | Fruits pour la cidrerie et la distillation   | 0808. 1011<br><i>ex</i> 2011   | 172                                  |
| 21                                    | Produits à base de fruits à pépins<br>(en équivalents de fruits à pépins)  | 2009. 7111<br>7121<br>7910<br>8028<br>8031<br>8041<br>9011<br>9031<br>9041<br>9051<br>9071<br>9081<br>2202. 9021<br>9051<br>9071<br>2206. 0011 | 244                                  |
| 29                                    | <i>Pectine, non destinée à être amidifiée, hydrolysée, saponifiée, standardisée; contingent tarifaire autonome</i> | <i>ex</i> 1302. 2019<br><i>ex</i> 2029   | 240                                  |

| Numéro du contingent tarifaire<br>[1] | Désignation de la marchandise<br>[1]  | Numéro(s) du tarif<br>[1]  | Contingent tarifaire (tonnes)<br>[1] |
|---------------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| 31                                    | <b><i>Produits à base de fruits à pépins<br/>(en équivalents de fruits à pépins);<br/>contingent tarifaire autonome</i></b> | 2009. 7111<br>7121<br>7910<br>8028<br>8031<br>8041<br>9011<br>9031<br>9041<br>9051<br>9071<br>9081<br>2202. 9021<br>9051<br>9071<br>2206. 0011 | <b>3100</b>                          |

[1] *Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

## 12. Organisation de marché: blé dur, blé panifiable et céréales secondaires destinés à l'alimentation de l'homme

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise                             | Numéro(s) du tarif   | Contingent tarifaire (tonnes)<br>[1] |
|--------------------------------|---|--|--------------------------------------|
| 26                             | Blé dur, non dénaturé                                     | 1001. 1031   | 110 000<br>[2]                       |
| 27                             | Céréales panifiables                                      | 1001. 9031<br>1002. 0031<br>1007. 0021<br>1008. 1021<br>2021<br>9021<br>9051 | 70 000<br>[2]                        |
| 28                             | Céréales secondaire destinées à l'alimentation de l'homme | 1003. 0061<br>1004. 0031<br>1005. 9021                                       | 70 000<br>[2]                        |

[1] *Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

[2] Dépassement du contingent tarifaire possible

### 13. Organisation de marché: vin, jus de raisin et moût de raisin

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise | Numéro(s) du tarif   | Contingent tarifaire (tonnes)<br>[1] |
|--------------------------------|-------------------------------|--|--------------------------------------|
| 22                             | Jus de raisin                 | 0806. 1021<br>2009. 6111<br>6122<br>6910<br>2202. 9018<br>9041 | [2]                                  |
| 23, 24 et 25                   | Vin                           | 2204. 2121<br>2131<br>2141<br>2921<br>2922<br>2931<br>2932     | 1 700 000                            |

[1] *Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

[2] Dépassement du contingent tarifaire possible

### 14. Préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux

| Numéro du contingent tarifaire<br>[1] | Désignation de la marchandise<br>[1]  | Numéro(s) du tarif<br>[1] | Contingent tarifaire (tonnes)<br>[1] |
|---------------------------------------|---|---------------------------|--------------------------------------|
| 32                                    | <i>Préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux pour les produits provenant de la CE</i> | 2309 1021<br>1029         | <b>6000</b>                          |

[1] *Les indications qui s'écartent du tarif général sont imprimées en caractères italiques gras*

### 15. Organisation de marché: caséines

| Numéro du contingent tarifaire | Désignation de la marchandise | Numéro(s) du tarif       | Contingent tarifaire (tonnes) |
|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| 08                             | Caséine                       | 3501. 1010<br>3501. 9010 | 697 [1]                       |

[1] Le dépassement du contingent tarifaire est possible

Annexe 5<sup>22</sup>  
(art. 26)

## Exceptions au régime des permis général d'importation pour les importations dans le trafic des voyageurs, pour l'usage personnel

### Quantité par jour, en kg brut ou en litres, par personne

| Produit   | quantité maximale |
|---|-------------------|
| Viande et abats comestibles d'animaux des espèces bovine, porcine, ovine ou caprine, de chevaux, d'ânes, de mulets ou de bardots frais réfrigérés ou congelés   | 20 kg             |
| Viande salées, séchées ou fumées, ainsi que produits carnés d'animaux des espèces bovine, porcine, ovine ou caprine, de chevaux, d'ânes, de mulets ou de bardots  | 20 kg             |
| Viande et produits carnés de volaille de basse-cour   | 20 kg             |
| Fromage et séré   | 20 kg             |
| Lait non concentré, sans sucre ni autres édulcorants  | illimitée         |
| Poudre de lait entier, même sucrée ou édulcorée   | illimitée         |
| Babeurre, lait et crème caillés, yoghourt, kéfir et autres laits et crèmes fermentés ou acidifiés, même concentrés, sucrés, édulcorés ou aromatisés ou additionnés de fruits ou de cacao (à l'exception de yoghourt, aromatisé ou additionné de fruits ou de cacao) | illimitée         |
| Beurre  | illimitée         |
| Oeufs d'oiseaux en coquille   | illimitée         |
| Fleurs coupées, fraîches  | illimitée         |
| Légumes, frais  | illimitée         |
| Légumes congelés  | illimitée         |
| Pommes de terre   | illimitée         |
| Produits à base de pommes de terre  | illimitée         |
| Fruits, frais   | illimitée         |
| Produits à base de fruits   | illimitée         |
| Blé panifiable  | illimitée         |
| Céréales spéciales (orge, avoine, maïs)   | illimitée         |
| Raisins de cuve   | illimitée         |
| Jus de raisin, même additionnés d'eau ou d'acide carbonique   | illimitée         |
| Vins naturels, rouges et blancs   | illimitée         |

<sup>22</sup> Mise à jour selon le ch. 2 de l'annexe 2 à l'O du 30 janv. 2002 sur le trafic des voyageurs, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mars 2002 (RS 631.251.1).

Annexe 6<sup>23</sup>  
(art. 26)

## Importations pour l'usage privé dans le trafic des voyageurs

### Quantité par jour, en kg brut ou en litres, par personne

| Produit  | Admission au taux<br>du contingent tarifaire<br>(TC) | Quantité maximale |
|--|--|-------------------|
| Viandes et abats comestibles d'animaux des espèces bovine, porcine, ovine ou caprine, de chevaux, d'ânes, de mulets ou de bardots, frais, réfrigérés ou congelés   | au total   | 0,5 kg            |
| Viandes d'animaux des espèces bovine, porcine, ovine ou caprine, de chevaux, d'ânes, de mulets ou de bardots, salées, séchées ou fumées; viandes et abats comestibles de volaille domestique de tout genre; préparations de viande obtenues à partir de viandes, d'abats comestibles ou de sang d'animaux des espèces bovine, porcine, ovine ou caprine, de chevaux, d'ânes, de mulets ou de bardots, ainsi que de volaille domestique de tout genre | au total   | 3,5 kg            |
| Beurre et crème  | au total   | 1,0 kg            |
| Lait et autres produits laitiers   | au total   | 5,0 kg            |
| Oeufs d'oiseaux en coquilles   |  | 2,5 kg            |
| Fleurs coupées fraîches  |  | 20,0 kg           |
| Légumes frais ou congelés  |  | 20,0 kg           |
| Fruits frais   |  | 20,0 kg           |
| Produits à base de pommes de terre   | au total   | 2,5 kg            |
| Céréales et produits de la minoterie, à l'exception du riz   |  | 20,0 kg           |
| Raisins de cuve  |  | 20,0 kg           |
| Jus de pomme, de poire et de raisins, non fermenté, sans alcool; cidre de pommes et cidre de poires  | au total   | 3,0 l             |
| Vin naturel rouge et blanc, importé par des personnes âgées d'au moins 17 ans  | au total   | 20,0 l            |

<sup>23</sup> Nouvelle teneur selon le ch. 2 de l'annexe 2 à l'O du 30 janv. 2002 sur le trafic des voyageurs, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mars 2002 (RS 631.251.1).

Annexe 7<sup>24</sup>  
(art. 31)

## Tarif des émoluments pour le trafic des marchandises avec l'étranger

Pour les importations avec le permis général d'importation, il est prélevé les émoluments de décharge<sup>1</sup> suivants:

| Groupes de marchandises  | Emoluments par décharge en francs                              |  |
|--|--|--|
|  | dédouanement par voie électronique modèle douane <sup>90</sup> | dédouanement traditionnel avec document unique |
| a. Fruits et légumes, y compris légumes congelés et oignons à planter  | 5.-  | 12.-   |
| b. Fruits pour la cidrerie et la distillation, y compris les produits de fruits  |  |  |
| c. Pommes de terre, y compris les pommes de terre de semence et les produits à base de pommes de terre   |  |  |
| d. Fleurs coupées  |  |  |
| e. Plants d'arbres fruitiers   |  |  |
| f. Produits laitiers et caséine acide  |  |  |
| g. Volaille, volaille de chair, y compris les préparations de volaille   |  |  |
| h. Oeufs et produits à base d'oeufs  |  |  |
| i. Animaux vivants, viande et produits de boucherie ainsi que semences, de cheval, de boeuf, de porc, de mouton et de chèvre, ainsi que charcuterie et produits assimilés, y compris la viande séchée, les conserves de viande, etc. |  |  |
| j. Vin blanc et vin rouge, vins doux et jus de raisin  |  |  |
| k. Céréales panifiables  |  |  |

<sup>1</sup> On entend par décharge chaque lot de marchandise dédouané.

<sup>24</sup> Nouvelle teneur selon le ch. II al. 2 de l'O du 21 sept. 2001, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janv. 2002 (RO 2001 2583).